

VESTNIK

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA POMURJE

MURSKA SOBOTA, 23. AVGUSTA 1962
Leto XIV. — Štev. 32 Cena 20 din

TUDI SOCIALNO ZAVAROVANJE ODSIHDOB TRDNO

V MEHANIZMU KOMUNE

V POMURJU EN KOMUNALNI ZAVOD IN ENA KOMUNALNA SKUPNOST SOCIALNEGA ZAVAROVANJA — AVTONOMIJO SOCIALNEGA ZAVAROVANJA JE POTREBNO DOSLEDNO UVELJAVITI V GOSPODARSKIH ORGANIZACIJAH — KLJUC DO ODKRIVANJA NOTRANJIH REZERV V ZDRAVSTVU.

V soboškem okraju ne bo prišlo do bistvenih organizacijskih sprememb na področju socialnega zavarovanja; tudi v naprej bo deloval enoten komunalni zavod s komunalno skupnostjo in upravnim odborom socialnega zavarovanja. Komunalni zavod bo servis za operativno uresničevanje sklepov in odločitev skupščine socialnega zavarovanja kot najvišjega organa teritorialne organizacije socialnega zavarovanja. Zato ima prizadevanje za družbeno učinkovitost in kakovost upravljanja v socialnem zavarovanju primaren pomen. Po novih zakonskih predpisih tudi ni pogovor za ustavnost dveh ali več komunalnih zavodov v Pomurju: ustavnosti bi sicer bilo mogoče dve komunalne skupnosti, vendar pa je to zgolj teoretična rešitev, kajti proučevanje možnosti teritorialne razdelitve okraja na dve skupnosti je pokazalo, da bi bile to umetne in nezivljenske tvorbe.

Pri reorganizaciji socialnega zavarovanja in usklajevanju njegovih organizacijskih oblik z našimi potrebami je bistveno to, da postaja tudi socialno zavarovanje sestavni del mehanizma naših komun, kar pa doslej ni bilo. Odveč so torej razprave, ki izhajajo iz ozkih lokalističnih teženj in zagovarjajo uveljavljano decentralizacijo v socialnem zavarovanju zgorj s stališča krepitev občinskih podružnic in njihovih dozdevno-agronomskih pristojnosti; družbeni smotter novih ukrepov je prvenstveno v prilaganju socialnega zavarovanja čimvečjemu krogu zavarovancev, ne pa v krepitevi uslužbenega kadra, ki lahko to službo samo podražuje. Avtonomijo socialnega zavarovanja bomo morali uveljaviti v naših gospodarskih organizacijah kot osnovnih skupnosti zavarovancev, napredek je zasnovan tudi v boljši organizacijski ureditvi in učinkovitosti zdravstvene službe itd. Nakazani razvoj pa bo hkrati potrdil ali pa ovrgel upravnost nadaljnega obstoja občinskih podružnic.

Družbeni pomen te avtonomije se zrcali tudi iz novih zakonskih predpisov. Po novem letu bodo podjetja sama obračunavala in izplačevala nadomestilo za bolniški staž do 30 dni — to pa je v naših razmerah že 60 odst. poslov, ki jih je doslej pri tej obliki dajatev opravljal zavod — v njihovo pristojnost bo prišlo tudi izplačevanje otroških do-

datkov, skrb za pridobitev pokojniških in invalidskih pravic svojim zavarovancem itd., skratka: glavna skrb za zavarovanca. Zato bodo morale gospodarske organizacije postati mesto, kjer bo lahko zavarovanec po najbližji poti uveljavljal svoje pravice.

(Nadaljevanje na 2. strani)

PO PLENUMU OBC. ODBORA SZDL MURSKA SOBOTA

PRIHODNJE LETO VEČ PŠENICE

Plenum je zavzel stališče, da naj razpravljajo o nalogah ob jesenski setvi odbori krajevnih organizacij SZDL ter zbori občanov. V soboški občini doslej zasejanih z žitaricami 53 odst. njivskih površin. Hektarski donosi naj bi se bistveno povečali z boljšo agrotehniko.

Dosedanje strokneve ugotovitev kažejo — je bilo podprtjeno na plenumu — da bi bilo moč v prihodnjem letu, ob dosledni agrotehniki in ob ugodnih vremenskih prilikah dosegči tudi do 60 q pšenice na hektar. Kljub temu, da letošnji donosi še niso povsod znani, so ponekod dosegli lepe hektarske pridelke. V Rakitčanu na pr. je znašal povprečni pridelek 45 q. Zaskrbljujoča je ugotovitev, da je na območju soboške občine še vedno veli-

ko posevkov rž, ki ne daje tolinskega pridelka kot pšenica. Ob tej ugotovitvi pa je jasno, da gre kmetovalcu pri tem predvsem za slamo, rženo moko za kruh itd.

Z odlokom ljudskega odbora o agrominimumu za pridelovanje pšenice in drugih poljščin bo potrebno predpisati take ukrepe, ki bodo jamčili uporabo dočasnih agrotehničnih mer tudi v zasebnem sektorju in tako stimu-

irali zasebnega pridelovalca. Glede uporabe agrotehnike na državnih posestvih ne bo težav. Tu so bili že v preteklih letih doseženi lepi uspehi. Predvsem na rakitčanskem posestvu. Nekatere kmetijske

(Nadaljevanje na 2. strani)

ZAPISEK O PRIPRAVAH NA JESENSKO SETEV

Povečanje sodobne proizvodnje

Da so se kmetijske gospodarske organizacije v našem okraju že lotile priprav na jesensko setev, je v veliki meri odraz razprav in spodbud na zadnjih posvetovanjih in plenumi SZDL. Po podatkih, ki smo jih dobili, se kmetijske zadruge že oskrbujejo s semenji in naročujejo umetna gnojila, niso se pa še resneje lotile sklepanja pogodb.

Kakor smo že poročali v prejšnji številki našega lista, bomo letos zasejal v okraju previdoma 14.117 hektarjev pšenice, od tega 13.309 ha v okviru agrotehničnega minimuma in v kooperaciji. Razen tega pa so tu vštete tudi površine, ki ne bodo nikjer zadržane. Te površine bodo očitno letos zelo mahe, saj posamezne občine pripravljajo

predloge odlokov o agrotehničnem minimumu, ki bodo zajeli vse površine, ki so sposobne za sodobnejšo proizvodnjo. Te odloki in spremembe odbokov bodo občinski ljudski odbori sprejeli na bližnjih zasedanjih. Se pravi, da bodo imele zadruge še zadostni časa, da se bodo v dovoljni meri začeli z gnojili in semenji, ki bodo potrebovale za za-

jete površine. Ob tem naj še dodamo, da so v posameznih občinah pri sestavljanju predlogov upoštevali predvsem zmogljivost strojnega parka kmetijskih organizacij.

S semenji letos očitno ne bo težav, saj so pomurski proizvajavci semenskega blaga pridelali kar 137 vagonov semenske pšenice. Se pravi, da bo precej semen ostalo tudi za prodajo v sosednje okraje.

(Nadaljevanje na 4. strani)

IZ NOVE SAMOPOSTREŽNE TRGOVINE V RADGONI



Trgovska podjetja »Sloga« v G. Radgoni je pred nedavno odprlo novo samopostrežno trgovino. Stranke se hitro navajajo na novo obliko nakupovanja in v trgovini iz dneva v dan beležijo večji promet. (Foto: J. Stolnik)

NOVA TRGOVINA V SOBOTI

Trgovska podjetje »Merkur« je te dni končalo z uređevanjem nove trgovine na Lendavski cesti. V prostorih na Lendavski cesti, v prostorih, kjer je bila prej špecerija, je sedaj moderno urejena prodajalna stekla, porcelana in cvetline. Preureditev je stala okrog 3 milijone dinarjev, ki jih je podjetje dalo iz lastnih sredstev.

Potrošniki predlagajo

v mestih. Po 5 ali celo več kilometrov je potrebno prehoditi, da prideš do prve mesnice ali pekarne.

Zato je popolnoma razumljivo, če potrošniki predlagajo sodobno rešitev: prizadeta podjetja naj bi oskrbela vsakodnevni obvoz najbolj iskanih potrošniških predmetov, kruha in mesa. S primerno organizacijo bi to ne bille velike investicije. V mnogih krajih bi odpadle razprave in zahteva po gradnji novih trgovskih lokalov, pekarium, mesnic itd. Spomnimo se: včasih so nosili kruh in žemlje od hiše do hiše v koših. Danes bi si lahko privoščili bolj sodoben prevoz.

Stvar vaških skupnosti je, da s podobnimi predlogi seznanijo tudi podjetja, ki majajo v njihovem okolišu nalogi skrbeti, da potrošniki neovirano in po najkrajši poti pride do vsakodnevnih potrebskih.

V POMURKI — TUDI GOZDARJI

Te dni so pod okriljem kmetijsko-predelovalnega kombinata »Pomurka« v Murski Soboti ustanovili tudi obrat za gozdarstvo in lesno predelavo s šestimi ekonomskimi entitati: gozdarski revirji Murska Sobota, Mačkovci, Grad, Dobrovnik in Lendava ter lesno-predelovalnima obratom Murska Sobota in Lendava.

Od ustanovitve novega obrata sri obeta predvsem ugodnejše pogoje za enotnejšo akcijo v gozdarstvu, ki sprejema z novim zakonom o gozdarstvu nase pomembne družbenе naloge. Novi obrat bo upravljal in enotno strokovno obnavljala vse družbenе gozdove, ki so jih imela doslej kmetijska družbena gospodarstva in zadruge, dosegrena je združitev vseh strokovnih kadrov, namensko bodo izkoriscali sredstva gozdnih skladov, zmanjšali administrativni kadeci, racionalno izkorisceli lesne surovine in z višje ovrednoteni izdelki enotno nastopali na tržišču. Kontrolirano usmerjali odkup lesa od zasebnih lastnikov gozdom itd. Novi obrat bo s svojo strokovno službo tud operativni nosivec kooperacije v gozdarstvu.

Pričakujemo, da se bo z novo ureditvijo znatno izboljša-

RAZSIRJENA SEJA OBO SZDL BELTINCI O NALOGAH KMETIJSTVA

Na nedavni razširjeni seji ObO SZDL Beltinci so bile glavne tečke razprave in poročila — kooperacija, agronomikum in združevanje zemljišč v družb. sektorju.

V referatu o dosedanjih uspehih in o bodočih nalogah pri nadaljnji preobrazbi vasi in napredku kmetijstva v občini Beltinci, so bili podprtani dosegeni uspehi v zadnjih letih, ki so bili lepi, predvsem pri pridelovanju pšenice, koruze in krompirja. V sokordne sorte pšenice so letos ponovno upravljale svoj obstoj. Povprečni hektarski donos pšenice

NAPoved VREMENA

za čas od 23. avg do 2. sept. Okrog 29. avgusta padavine z ohladitvijo, v ostalem lepo vreme.

Dr. V. M.



Skupina udeležencev plavalne šole za začetnike v radenskem bazenu. Solo sta organizirala uprava zdravilišča in TVD Partizan v Radencih obiskuje pa jo 19 monirjev in cicibarov.

V Ljutomerski KZ: POVEČANA LASTNA PROIZVODNJA

Kmetijska zadruga Kmetovalec Ljutomer je ena prvih KZ v Pomurju, ki je že pripravljena na jesensko setev. S pravili so začeli že pred dobrim mesecem. Imeli so razgovore s posameznimi kmetovalci ter ob tej priliku sklenili pogodbe za kooperacijo na 180 ha. Vse pogodbe so bile sklenjene tako, da bodo kmetovalci prihodnje leto vratili zadrugi v obliki predelkov oziroma živine. To pa zaradi tega, ker je letos na tem področju točka popolnoma uničila vse pridelke. To je bila lepa gesta kmetijske zadruge in največja pomoč kmetovalcem, ki so od zadruge prejeli semena in umetna gnojila, katera bodo obračunali v prihodnjem gospodarskem letu.

Zadruga je pravočasno načrtaла umetna gnojila in tako ima v skladislu že 630 ton umetnih gnojil. Prav tako ima 70 ton priznanega semena. Direktor zadruge inž. Soštar je našemu sodelavcu izjavil, da bodo letos pri jesenski setvi

POSVETOVANJE O IZVOZU

Včeraj dopoldne je sklical Okrajna gospodarska zbornica za okraj Murska Sobota posvetovanje o problematičnosti izvoza. Posvetovanje so udeležili poleg zastopnikov nekaterih podjetij iz Pomurja še sekretar za kmetijstvo pri Izvršnem svetu Ljudske skupščine tov. Rudi Čačinovič, pomočnik sekretarja za trgovino in gospodarstvo inž. Mijoš Vehovar ter predstavniki republike zbornice.



Gradnja novih hlevov v Rakičanu

V mehanizmu komune

(Nadaljevanje s 1. strani) Kako daleč pa smo naša podjetja in ustanove že pripravili in usposobili za to poslanstvo? Na zavodu menijo da smo še pri skromnih začetkih. V Pomurju je trenutno samo nekaj pooblaščenih podjetij in ustanov, ki za svoje zavarovanance tudi operativno opravljajo posle okrog priznavanja in uveljavljanja njihovih pravic. Večina podjetij pa je imela že ponujena pooblastila za nepotrebno zlo in se jih je tudi branila, kar pa bo v novih razmerah moralno odpasti. Zato nas čaka pri uveljavljanju take avtonomije socialnega zavarovanja pravzaprav še pomirsko delo.

Z novimi predpisi se zaostreju tudi materialni odnos gospodarskih organizacij in komun do socialnega zavarovanja. Če se je na pr. zavarovanec po svoji krividi ali po naključju ponesrečil izven podjetja, mu doslej na dokumentu podjetja ni bilo težko dosegli klavzule nesreča pri delu, toda sedaj, ko bodo morali takе nesreče stimulirati neposredno iz svojih skladov osebnih dohodkov, se bodo samoupravni organi v podjetjih prav gotovo dobro premislili, preden se bodo odločili za tako klavzulo. Komune pa bodo spet morale iz lastnih virov iskatki sredstva za pokritje morebitnih izgub socialnega zavarovanja na svojem območju, s predpisovanjem dodatnih prispevkov ali s proračunskimi sredstvi — lahko seveda tudi kombinirano. In kakšne bodo v takem primeru posledice: slabitev skladov osebnih dohodkov in drugih skla-

dov v podjetjih, končno pa tudi slabitev namenskih skladov pri komuni. Na zavodu so že pričeli posebej za vsako občino evidentirati dohodke in izdatke socialnega zavarovanja, kajti tudi morebitni očitki sklo za koga plačujejo bodo povsem odpadli. Vsaka komuna bo pristojna na svojem območju — za dobro in slabo. Pokazatelji za prvi sedem mesecev leta pa so tudi že barometer za prihodnost: razen soboške in lendavske imajo vse občine v Pomurju izgubo!

To pa je tudi prav gotovo tudi plan zvona, ki bi je vključno predvsem k odkrivanju notranjih rezerv, ki jih je zlasti nič koliko v zdravstveni službi: boljša ureditev bolniške nege na domu, ustrenejši rezim pri sprejemanju pacientov v bolnišnice, zmanjševanje često nepotrebnih ambulantnih uslug v zdravstvenih domovih, razumno varčevanje pri izdajanjem zdravil itd. Skratka: večja gospodarnost v zdravstveni službi in povsod, kjer obračamo dinar socialnega zavarovanja.

V uspešnost te borbe ne moremo dvomit, saj jo bomo odsej bojevali na mnogo širši fronti, v katero bodo učinkovitejše vključene tudi komune in gospodarske organizacije. Zato je tudi realno pričakovanje, da se bo po uveljavljanju novih ukrepov znatno stopnjevala tudi kritičnost državljanov do delovanja zdravstvene službe in vseh notranjih rezerv. V tem pa je tudi širši pomen omenjenih sprememb.

S. K.

Prihodnje leto

več pšenice

(Nadaljevanje s 1. strani) Gospodarske organizacije v občini so dosegli uspehe tudi v pogledu nakupa in zamenjave stališč (KG Rakičan, KZ Murska Sobota, KZ Martjanci, ostale manj). Stalo naj bi se povečevali kmetijske površine v družbenem sektorju lastništva tudi z nakupom zemlje, vendar naj bi pri tem določil ljudski odbor najvišjo ceno za hektar in to 220 tisoč dinarjev.

V poročilu inž. Edija Perhavega je bilo na plenumu med drugim tudi rečeno, da smo

uporabili več umetnih gnojil, kot celo lansko leto.

Na splošno KZ Ljutomer dobro gospodari. Letni plan je do polletja izpolnil 52-oddstotno, čeprav je 30 odstotkov manj višji v primerjavi z lanskim letom. Dobro gospodarjenje zadruge se kaže tudi v tem, da je pri poletni realizaciji proizvodnje zadruga z lastno proizvodnjo prispevala 20 odst.

Pred časom smo na tem mestu spregovorili o pomenu statutov delovnih organizacij in nalogah, ki naj bi jih urešnili ob tem opravlju. Razmišljajmo so temeljila na građevi in razpravi s posvetovanjem, ki ga je o tej tematiki organiziral Centralni svet ZS. Ob tej prilnosti pa smo oblikovali spregovoriti tudi o pomenu statutov komun in o nalogah, ki so tokrat pred nameni. Pravimo da obljuba dela dolga in zato tokrat — delno izpolnitve dolga.

Posvetovanje o statutih komun (priredil ga je CZ ZS) kmalu po posvetovanju o sta-

krat ob nekaterih ugotovitvah in predlogih.

Novi proračunski sistem sprejet v letu 1960, uveljavlja načelo, naj se proračunska poraba v politično teritorialnih enotah oblikuje po enotnih merilih, poglaviti vir teh sredstev pa so dohodki, zasnovani na osebnih dohodkih državljanov in delovnih kolektivov. Vendar, tako je bilo tokrat ugotovljeno, lahko le malo komun krije proračunske izdatke s sredstvi kot to določa zakon o proračunu. Za to so ostali še marsikaj pri sistemu dotacij oziroma se k njemu vratrejo. To povzroča

to nastajajo razni ekonomski in politični problemi.

In predlog?

— Ce bi nerazvitemu področju pomagali tako, da bi bila komuna oproščena za dolgočas obveznosti do širše skupnosti ali na podoben način, bi verjetno zagotovila večjo sponzorje za smotreno in bolj ekonomično uporabo sredstev in te oblike pomoči.

Uresničitev oblikovanja dohodkov po delu na področju komune pa terja tudi nova prizadevanja in izdelave (dosej neizdelanih) meril za oblikovanje dohodkov v delov-

mune so namreč po sedanji ureditvi plačevanja tega prispevka začeli vplivati na gospodarske organizacije, naj odprtijo delavce, ki stanujejo v drugi komuni. S tem hčetojo pospešiti zaposlevanje »svojih ljudi« — pa čeprav bi bilo tako zaposlovanje nesmrtno in si pridebiti še več prispevkov iz osebnih dohodkov.

Z ustrezeno spremenjenim predpisom bi bilo treba odpraviti anomalije:

— Ko imajo komune več dohodkov od privatnega sektorja proizvodnje in gradbeno-strojne obrti, kot pa od

DRUGAČNI MATERIALNI POLOŽAJ KOMUN?

tutih podjetij je prerastlo od napovedanega naslova v resnici v izredno široko in pomembno razglabljanje o urejanju družbeno-ekonomskega odnosov v komuni, o materialnem položaju komun v sedanjih razmerah. To je tudi povsem razumljivo, kajti sistem formiranja dohodkov komun se namreč še oblikuje, odprt pa so še številni problemi, ki tako ali drugače vplivajo na materialni položaj komun. Prav zaradi tega so pomembne ugotovitve, kritične pripombe in predlogi, izrečeni na omenjenem posvetovanju. Zaustavimo se to-

razlike pri dohodkih posameznih komun, kajti te niso vselej rezultat dejanskih potrebu temveč pogostokrat večje »iznajdljivosti« in drugih činiteljev, ki niso v skladu z načelom delitve po delu.

In zaključek oziroma predlog to osnovne ugotovitve? Dosledno uveljaviti načelo, da se dohodki komun formirajo predvsem iz delovnih rezultatov prebivalcev in kolektivov na njenem območju.

Kakor kažejo izkušnje, je bilo rečeno sistem dotacije ne vzpodbuja nerazvitih področij dovolj, da bi najbolj smotreno vlagala dodatna sredstva. Za-

nih kolektivov. Ti naj se oblikujejo v popolni odvisnosti od delovnih rezultatov vsakega kolektiva in vsakega posameznika.

Tako kot terjajo prej našte problemi izdelavo meril oz. sprememb instrumentarija ga terjajo še nekateri drugi. Rečeno je bilo, da bi bilo, mora:

— koristno proučiti smotrost popravkov in instrumentov, ki urejajo plačevanje prispevkov iz osebnih dohodkov na ta način, da dobri del prispevka komuna v kateri je delavec zaposlen, del pa tista, v kateri stanuje. Nekatere ko-

družbenega sektorja obrti istih kategorij.

Davek na promet, ki ga plača privatni sektor, se namreč deli med zvezo, republiko in komuno. Ta davek iz družbenega sektorja obrti pa se vplačuje izključno v dohodek zvez-

Kot vidimo, so bila na posvetovanju na dnevnu redu izredno pomembna vprašanja, katerih ureditev obeta drugačen materialni položaj komun — enakopravniji položaj. Drugi del »izpolnitve dolga« — vsebinska statutov komun — pa prihodnji.

D. P.

ZAPISEK O RAZUMEVANJE IN — NERAZUMEVANJU

Mar vodnogospodarski problemi niso naši?

Vodna skupnost za porečje Mure s sedežem v Gornji Radgoni je komaj šele v prvem letu svojega poslovanja, vendar pa že opozarjajo na določene težave, ki se pojavljajo predvsem zaradi nerednega dotoka za opravljanje najnujnejših operativnih del potrebnih sredstev, predvidenih z namenskimi prispevki članic.

Ugotavljajo namreč, da so med najbolj nerednimi plačanki prispevkov prav nekateri kmetijske zadruge, ki bi morale biti živiljenjsko prizadete za urejanje vodnih razmer ob porečju Mure. Nekatere zadruge so se celo pritožile zaradi včlanitve v skupnost ali pa zaradi odmerjenega prispevka, kar že dokaj resno vzbuja bojazen, da ustavnovska vodna skupnost zaradi razumevanja nekaterih članic sploh ne bo mogla uspešno uresničevati svojih osnovnih operativnih nalog pri urejanju vodnega režima, kaj šele, da bi se lahko lotila tudi pomembnejših akcij, ki bi neposredno prispevale k napredku kmetijstva v posameznih operativnih okoliših (melioracije, izsuševanje in namakalna dela s potrebnimi objekti). Prav tako vodna skupnost je celo izrekla ena izmed pomurskih komun in potem načudno, če so ji takoj pritegnile vse zadružne kmetijske organizacije v okolišu! Tudi nekatera podjetja, na katera so sicer ob ustanovitvi skupnosti krepko računali, so odpovedala, ko je bilo potrebno odrinuti prve prispevke. Zanimivo pa je, da sta še najbolj disciplinirani članici večji podjetji izven našega okraja — tovarni v Cersku in na Sladkem vrhu, ki sicer nima nobenih neposrednih koristi od take ali drugačne aktivnosti vodne skupnosti, pa vendar znaša njen delež kar 40 odst. vseh prispevkov.

Opozarjajo pa tudi na dočaknjenje zastarelosti nekaterih doleč del sedanjega zakona o vodnih skupnostih. Zakon je izšel v letu 1952, v njem pa ni na pr. določb o delavskem upravljanju v okviru vodnih skupnosti, čeprav sicer rešuje ta problem samoinicativno v skladu s splošno družbeno praksjo. Kolektiv radgonske vodne skupnosti šteje okrog 100 delavcev, vendar pa nima delavskega sveta, čeprav so zanj dani pogoji. Podobno je tudi z ustanovitvijo republike zvezne vodnih skupnosti, o kateri bi kazalo razpravljati, saj obstajajo sedaj vodne skupnosti že v vseh slovenskih pokrajinalah; neka-

terje imajo tudi mnogo večje dohodke kot radgonska, ki so po zbranih sredstvih med zadnjimi v Sloveniji, čeprav ima na svojem območju največ vodnogospodarskih problemov, predvsem zaradi kmetijske občejnosti pokrajine.

Seveda pa smo najprej dolžni narediti red v lastni hiši! — sk



Soboška mladina ureja igrišče...

VEČJE ŠTEVILO GOVEJE ŽIVINE

V Pomurju bodo družbenia posestva in kmetijske zadruge povečale stalež živine pri govedu od 7000 na 20.000 komadov. Povečala se bo tudi osnovna čreda plemen svinj. Računajo, da se bo stanje plemenih svinj povečalo na 3000 do 3200 kosov, od katerih bi dobili letno do 46.000 puškov.

Poleg močnih krmil bi za puške primanjkovalo posneto mleko. Če bi hotela družbenia posestva doseči zadostne količine krme bi morala odkupiti ali vzeti v način precej zemlje.

Strokovnjaki že danes ugotavljajo, da bo pri doseganju površinah primanjkovalo krme, predvsem močnih krmil. Povečala se bo tudi o-

snovna čreda plemen svinj. Računajo, da se bo stanje plemenih svinj povečalo na 3000 do 3200 kosov, od katerih bi dobili letno do 46.000 puškov. Poleg močnih krmil bi za puške primanjkovalo posneto mleko. Če bi hotela družbenia posestva doseči zadostne količine krme bi morala odkupiti ali vzeti v način precej zemlje.

Bravce, ki želijo sodelovati s svojimi literarnimi prispevki (pesmi, krajevi, prozni sešitki, šale itd.) v Zadružnem spet izsel, in v Pomurskem vestniku, prosimo, naj so po septembru 1962 pošle svoje prispevke uredništvu Pomur-

kovne službe pri občinskem ljudskem odboru v Gornji Radgoni. Uredniki izpolnili pogojev kot jih zahteva odlok o agrominimumu. Glede na to so predlagali, naj bi takim kmetovalcem odveljali zemljo za dobo 5 let. Na seji so razpravljali tudi o nalogah pred jesensko setvijo.

skega vestnika — za koledar. Vsak sodelavec naj pošlje svoj točen naslov in eventuelne želite glede objave (pod kakim imenom naj bo objavljeno). Objavljeni prispevki bodo tudi pripravljani honorirani. Pomurski vestnik Pomurska založba



AVTOBUSNA PROGA DO SOTINE

Krajevna skupnost v Rogaševih je že začela izvajati svoj program dela. Med najvažnejše sodi vsekakor gradnjo avtobusne garaže v Sotini. Prebivalci obmejnih krajev Sotine, Serdice in Očinja, so sčasoma že zdavnaj želeli čim bolj približati si avtobus. Na nedavnjem zboru občanov so sprejeli krajevni samoprispevek za gradnjo nove garaže. Lokacija je že določena in gradnja se bo kmalu začela.

Z dograditvijo nove garaže se bo sedanja proga podaljšala od Rogaševca do Sotine. Nadalje ima krajevna skupnost v programu tudi obnovitev mostu čez Ledavo v Rogaševicah. V ta namen so dodelili četrtna milijona dinarjev. Na zboru so občani prav tako sprejeli krajevni samoprispevek za obnovno mostu in za popravilo krajevnih cest. Odborniki krajevne skupnosti že pripravljajo material, da bodo most dogradili že do jeseni. Kulturni dom v Rogaševih že služi svojemu namenu, vendar še niso opremili s sedeži in ostrom. Prav tako še ni dokončno urejeno stranišče. Vse to bo krajevna skupnost skupno s KO SZDL uredila in nabavila potrebnii inventar. Prav tako urejajo nove prostore za knjižnico, ki je nekaj let ne posluje in sameva v hodniku krajevnega urada. Znano je, da je v rogaševskem okolišu precej slatinskih vrelcev, med njimi je najbolj znan vrelec v Nuskovi. Isti je bil pred leti zasut zaradi nehigieničnih razmer, vendar je slatina na drugem mestu ponovno začela izvirat. Poleg izvira je tudi večji, globok bazen, ki ni zavarovan z ograjo in je nevarnost, da bi kdo padel vanj. To je še ostanek od nekdanjega vrelca, ko so slatino celo izvajali. Zaradi konkurenčne pa so vrelec od kupili bivši lastniki Petanjškega vrelca in istega tudi zaustavili. Tudi v Sotini, v neposredni bližini državne meje, je izvir slatine, ki je ob potoku in ob večjem nalinju voda preplavi ves vrelec. Zato je krajevna skupnost prisločila vaščanom na pomoč in vrelec primerno uredila.

O vrelec v Nuskovi je bilo že precej pisane, vendar se

še nihče ni zavzel, da bi dokončno raziskal vodo in dal ljudem resničen odgovor. Bivša občina Cankova je imela v svojem programu odnosno družbenem planu predvideno

celo gradnjo manjše turistične koče in ureditev parka.

To je le nekaj grobih podatkov in načrtov o katerih razpravlja in tudi že dela krajevna skupnost v Rogaševih. kg-

GOZDNO GOSPODARJENJE V LUČI NOVEGA ZAKONA O GOZDOVIMA

USKLADITEV Z DRUŽBENIMI SMOTRI

V Pomurju so dokaj specifične razmere na področju gozdarstva, ki je sicer pomembna gospodarska stroka: samo 25 odst. vse zemlje zavzemajo gozdovi, od teh pa je kar 76 odst. razdrobljenih gozdov zasebnih lastnikov. Specifičnost, ki jo porajajo take razmere, pa je v mnogočem pogojena tudi z družbenimi in strokovnimi ukrepi, ki jih uresničujemo v gozdarstvu; v zadnjem času tudi pri izvajanju novega zakona o gozdrovih in pri naraščajočem prizadevanju za uveljavitev kooperacije v gozdarstvu. Kooperacija postaja prav v naših razmerah neogiven pogoj za napredok na tem področju gospodarstva in je od njene stopnje tudi odvisno, v kolikšni meri nam bo uspelo opraviti podedovanja zaostalo v gozdarstvu.

Zmanjšanje negativne bilance med izkorisčanjem in prirastkom lesnih zalog — je glavni družbeni smoter, ki ga zasleduje tudi novi zakon o gozdrovih. Zakon sicer ne posega v lastniške odnose, dočasno določeno pa predpisuje ukrepe, ki so jih gozdni gospodarji dolžni uresničevati v svojih gozdrovih, da bi tako zadostili lastnikom in družbenim koristim. Gozdove, ki jih lastniki slabo negujejo in vzdržujejo, lahko prevzame za določen čas v upravljanje tudi družbena gospodarska organizacija. Tudi za ta primer so v zakonu precizirane pravice lastnikov gozdrov.

Gozdno gospodarjenje na majhnih parcelah je v desetletjih prineslo daljnosežne posledice: gozdove z manjšimi lesnimi zalogami, ki dajejo najmanjši prirastek, struktura je slab, tehničnega lesa je malo... Navedli pa bi lahko še vrsto strokovnih ugotovitev, ki se združujejo v že kar paradiškalnem zaključku: zaradi nepravilnega gospodarjenja imamo v Pomurju najboljše gozdove na najslabših tleh, čeprav je še mnogo slabo ali celo neizkorisčenih

zemljišč, ki bi ob uveljavljanju ustreznih gozdnogojitvenih ukrepov in strokovnem usmerjanju lahko zelo koristno služila za gozdove. Omenimo naj samo dve možnosti: primerna tla z bogatimi hranilnimi snovmi in ugodnim režimom talne vode za uspevanje planetačnih topolov v ravnini na obeh straneh Mure in pogozditev vlažnih rastišč v goričkih graphah z zeleno dugljazio in zelenim borom.

Vprašanje pa je, koliko naših zasebnih gozdovih gospodarjev je tudi sposobnih, da vkladijo svoje gozdro gospodarjenje z našimi družbenimi načeli. Brez pretiravanja: zelo malo. Sicer pa sta že velika razdrobljenost gozdnih parcel in klasična zaostalost v dosedanjem gospodarjenju z gozdom veliki oviri v prizadevanju gozdarske strokovne službe, da bi tudi na tem področju uveljavila sodobne gospodarske metode, ki so v gozdarstvu naprednih državah že postale glavno gibanje praktike. Zato je v naših razmerah edini izhod v združevanju delovnih in gmočnih naporov, ki bodo prinesli začelene rezultate obema kooperantoma. Oblike sodelovanja v gozdar-

SVOBOČANI V CELOVCU

Lesno predelovalno podjetje Murska Sobota je minulo soboto priredilo s »Kompasom« avtobusom enodnevni izlet po Koroškem. Ogledali so si Avstrijski lesni sejem — Koroški velesejem v Celovcu, na katerem so razen avstrijskih in italijanskih razstavljalcev razstavljala svoje izdelke tudi številna jugoslovenska podjetja, tovarno lovskoga oružja »Sodra« v Borovljah ter Vrbsko jezero, ki je pravi turistični biser Koroške. Stroške izleta so plačali člani kolektiva sami. Naša kamera jih je ujela med kratkim po-stankom pred slovenskim hotelom »Korotan« ob Vrbskem jezeru. (Foto: J. Stolnik)

UREDNIŠTVO

Tovariš urednik!

Ze vedkrat sem nameravala napisati za Pomurski vestnik nekaj vrstic o soboških mesnicah. Sodim, da so tri mesnice v mestu, ki ima menda že čez 7000 prebivalcev premalo. K temu je treba pristeti še najmanj 2000 potrošnikov iz bližnjih okoliških krajev, ki se prav tako poslujujo soboških mesnic. Kadar koli pridev v mesnicu (pri tovarni mesnih izdelkov na Lendavski cesti), me je kar strah, ker že vnaprej vem, da bom morala čakati. In tako tudi je. Negodovan sem slišala tudi druge gospodinje. Zato prošim, tovariš urednik, zanimajte se in nam v Pomurskem vestniku odgovorite, kako je to, da v Soboti ne uredijo še ene mesnice, ali pa vsaj povečajo kapacitet obstoječih mesnic.

D. K. M. Sloboda

Predvsem nameravajo povečati kapacitet sedanja mesnice na Lendavski cesti. Povečana mesnica bo zajela tudi sedanje gostinske prostore. Urediti nameravajo poseben oddelok za suhe izdelke, oddelok za sekjanje mesa itd.

KAM Z OTROCI?

Ulica Štefana Kovača se počasi razvija v pravo soboško magistralo. Novi stanovanjski bloki so vzrastli iz tal kot gobe. Poleg tega, da je ulica zelo prometna, je v tej ulici precej otrok (kje jih pa nima), ki nimajo kam drugam kot na cesto. V parku čez cesto je sicer manjše otroško igrišče, ki pa je navadno »zasedeno«. Včasih sem opazil na tem igrišču tudi fante, ki bi jim pristojalo že kaj drugega kot pa gugalnic. Poleg tega je nekaj blokov v omenjeni ulici dobesedno na cesti. Med blokoma nasproti kinodvorane je cesta na vsaki strani bloka. Prva je še od prej, druga pa so si omisili vozniki kar sam: že precej časa vozijo kar čez dvorišče (z Ulice Štefana Kovača v Staro ulico). Tako so otroci teh blokov res stalno na cesti. Zanima me, ali je v bližnjih ali daljnjih prihodnosti mišljeno tudi pri blokih na Ulici Štefana Kovača kakšen skromen otroški park oziroma igrišče.

S. L. M. Sloboda

Urbanistična zasnova Ulice Štefana Kovača predvideva tudi ob blokih v tej ulici otroška igrišča. Tudi glede ceste bo urejeno, čim se bo pričeli z urejanjem okolja navedenih blokov.

Tovariš urednik!

Imam navado, da se povsed, kadar pridev, znamam za imena posameznih ulic. Odtek njenih imen, kaj je v ulici takega, da je poimenovana po kakem kulturnem, javnem delavcu ali vojvinku. Tako sem pred nedavnim obredel (kljub avgustovski vročini) domača vse soboške ulice. Ustavil sem se nasproti novega hotela »Zvezda« in bral: »Ulica Staneta Rozmana«. Zanima me, kam vodi ta ulica, pa sem kaj hitro ugotovil, da je prav kmalu konec. Ali ma ta mala uličica kakšno zvezzo z življenjem in delom narodnega heroja Staneta Rozmana?

T. Z. Maribor

Ulica Staneta Rozmana je res malce zapletena, saj ima pravzaprav tri izhode oziroma konce. Od novega bifeja hotela »Zvezda« zavije mimo glasbene šole in se spet vrne na Titovo ulico, medtem ko ima nekako v sredini še podaljšek na Cvetkovske ulice. Predvideno je, da bo speljana na tem prostoru nova ulica. Kolikor nam je znano, nima ulica nobene zvezze z delom in življenjem Staneta Rozmana.

ALI ZA ODPAD V LJUTOMERU — — —

Tovariš urednik!

Kolikor mi je znano, imajo v vseh večjih krajih odkupne postaje in skladišča odpadnega materiala od maknjenja od stanovanjskih zgradib in naselij. Pri tem je očitno izjema samo Ljutomer. Podjetje »Surovin« iz Maribora ima namreč sklad šča na dvorišču stanovanjske hiši in so nam cunje ter ostala ropotija v pravo nadleglo. V njih pa je pravilo leglo mrčesa.

Menim, da ta prostor res ni primeren za te namenosti, posebno še, ker je v okolici precej otrok, ki kaj radi brskajo in stikajo med staro repotijo. Kaj menite?

O. K. Ljutomer

Strinjam se z vašimi trditvami. Prostor, kjer sta zbirali na postajo in skladisču odpadnega materiala za to res ni primeren. Sploh pa se nam zdi čudno, kako so mogli pristojni občinski činitelji dovoliti kaj takega.

POGORELI HLEV NA MOTI BREZ LASTNIKA?

Tovariš urednik!

Vrsto let je že mlinilo od takrat, ko je pogorel hlev na Moti pri Ljutomeru, vendar ga vse do danes ni nibile obnoviti. Ko sem se pred nedavnim napolil tam mimo, sem se nemalo začudil. Močno zidovje je že v precejšnji meri razpadlo, v notranosti pa se je razraslo grmovje in plevel.

Ali to zidovje, ki bi se lahko z majhnim denarjem obnovilo, res nima lastnika. Menim, da je to vprašanje postavljeno toliko bolj upravljeno, ker so ob zidovih tudi primerni silos in ostale pritiskline.

K. M. G. Radgona

Pogoreli hlev na Moti res že vrsto let čaka lastnika, da ga bo obnovil. Izgleda pa, da bo moral še čakati, da ga bodo potem zavarovali kot zgodovinski spomenik...

POSREDUJE



Pred vhodom na razstavniščne prostore Avstrijskega lesa se je v Celovcu so obiskovalci z zanimanjem ogledovali leseno pošast, ki je podobna omim iz pravljic. Ta pošata je bila za vsakogar toliko bolj zanimiva, ker jo je v glavnem oblikoval narava. Le glavo so nekaj oblikovali. (Foto: J. Stolnik)

MENJALNI POUK

Na obeh osnovnih šolah v M. Sloboti bodo v bodočem šolskem letu uvedli 14 dnevni menjalni pouk.

Želim, da vpišete mojega otroka v dopoldanski oddelok, ker se dopoldne laže in zato več nauči kot popoldne!«

S takimi upravičenimi željami prihajajo starši leta za letom, ko se odpre šolska vrata. Žal pa mnogim od njih ni mogoče ustreči, ker je na obeh soboških osnovnih šolah premalo prostora, da bi lahko prišli vsi učenci v dopoldansko izmeno. Učiteljski zbori so morali dajati prednost otrokom tistih staršev, ki so bili zaposleni, dopoldne, doma pa bi bili njihovi otroci v tem času prepričeni sami sebi.

Ta in še nekateri drugi socialni in tudi zdravstveni razlogi so vpliv-

vali na razponed poedenih učencev običajno za vsa leta šolanja. Tako je določeno število učencev moralo obiskovati vsa šolska leta le popoldanski pouk, ker niso imeli tehtnejšega razloga za dopoldanskega.

Bili so tako vsa leta prikrajšani na svojem prostem času, ki je poštevajo učencev običajno za vsa leta šolanja. Tako je letos res lepo preskrbljeno za Šolarje, ki so njihovi starši na delu. Stanovanjska skupnost primerno uredila. V tem domu se lahko zbirajo šoloobvezni otroci, katere starši so zaposleni, od 7. do 17. ure. Tam se lahko tudi uči in izdelujejo domače naloge, po želji pa dobe za 50 din tudi izdatno kosilo.

Tako je letos res lepo preskrbljeno za Šolarje, ki so njihovi starši na delu. Stanovanjska skupnost bi naj našla tudi ustrezno rešitev za pomoč otrokom pri učenju!

VM

S. K.

Ljudje s petim čutom

Kdo še ni slišal o Gomili, prijaznem hribu v Slovenskih goricah, na katerem so pred leti postavili velik leseni razgledni stolp, ki ti ob lepem vremenu odpre pogled proti Murski Soboti, čez vse Slovenske gorice, proti Ptaju, Ormožu in daleč v madžarske ravnice!

Toda še dalje kot pogled z Gomili je segel glas o Gomili, tem majhnem hrivškem zaselku, o katerem si pravzaprav niti ne moreš ustvariti prave podobe koliko ga je, hiše so se skrile v sadovnjakih in goricah, ki pa jih je letos močno poškodovala toča. Pa vendar je glas o Gomili že neštetočat vzvalovil po etru in preplavil vso Slovenijo, časopisi stolpeci pa so se napoldili — lahko rečemo z ugodnimi ocenami vseh do sedanjih prireditv (kdo bi tudi kritiziral prireditve in delo društva, ko pa je odvisno vse samo do iniciative ljudi, brez težkih proračunskih prsprek, česar še marsikje nismo vajeni).

Tudi predzadnjino nedeljo je bilo na Gomili živo. Prostor okrog stolpa, v prijetni senči starih jablan, so napolnili številni gosti od bližu in daleč. Program, ki je trajal približno uru in pol, je bil pester, domač, nevišljiv. Vsega je bilo: petja, glasbe, Šajljivih toč, ki so jih znali prijetno in neprisiljeno po domače pobavati, folklore, originalnih pesnic itd. Ko gledaš takle program in ga primerjaš z nekaterimi izmoderniziranimi prireditvami na račun naše folklora, se nehote spomniš na tisto zgodbo o prekletih grabljah.

Turistično društvo Gomila si že dolga leta prizadeva vzbudit zanimanje širše javnosti za turistične mikavnosti svojega kraja in okolice. Kljub temu, da imajo sorazmerno skromne pripomočke: stolp, daljnogled, knjigovitišče, folklor, originalnih pesnic itd. Ko gledaš takle program in ga primerjaš z nekaterimi izmoderniziranimi prireditvami na račun naše folklora, se nehote spomniš na tisto zgodbo o prekletih grabljah.

Turistično društvo Gomila si že dolga leta prizadeva vzbudit zanimanje širše javnosti za turistične mikavnosti svojega kraja in okolice. Kljub temu, da imajo sorazmerno skromne pripomočke: stolp, daljnogled, knjigovitišče, folklor, originalnih pesnic itd. Ko gledaš takle program in ga primerjaš z nekaterimi izmoderniziranimi prireditvami na račun naše folklora, se nehote spomniš na tisto zgodbo o prekletih grabljah.

Mnenja - stališča

Koncesije se končajo tam, kjer se začnejo principi. (H. Macmillan, brit. premier)

Danes imajo pisatelji preduže razgovore o svojih honorarjih. Ce bi slikal portret romanopisca, bi ga naslikal, ko šteje denar. (P. Picasso, fr. slikar)

Atomski poskusi v stratosferi spominjajo zelo na otroke, ki se igrajo z brit. gen. sekretarja (O. Tant, namestnik ministra za obrambo)

Nobeno področje izobraževanja ni danes tako zapostavljeno, kot prekvalifikacija tistih, ki že imajo neko izobrazbo. (Pedagoški institut Brooklyn)

Obstaja samo en primer, ko si ženska želi, da bi bila nekaj mesecov starejša. To je takrat, ko pričakuje otroka. (Dr. D. Jons, zdravnik)

Kar se tiče poročnih objektov, je bela barva še vedno simbol nedolžnosti. Toda vedno bolj poredko vidimo v poročnih uradih bele objekte. (P. Carden)

Lahko je biti v poslanski klopi Britanij in pošljati hrabre besede čez La Manche. Toda, če Velika Britanija ne bo sprejeta v Skupno tržišče, bomo ostali osamljeni otok, gospodarstvo pa bo prej nazadovalo, kot ostalo takšno, kot je sedaj. (E. Heat, čuvanec)

Ko sem letel po vesolju, sem si začel, da bi takšen mir izvadil tudi med ljudmi na svetu. (J. Gagarin, sovjetski kozmonaut.)

Razvoj industrije in drugih področij gospodarstva je vezan na močan porast aktivnega prebivalstva in spremembu socialne strukture tudi po vseh. Opoza se obenem povezano zaposlovanje žena v proizvodnji in tudi v negospodarskih dejavnostih. Vse to, kakor tudi splošni materialni napredki, ki omogoča v terja hitrejše naravjanje tako individualno kot tudi splošne živiljenske ravni delovnega človeka, narekuje potrebo po organiziranih pomoči družini, delovnim ljudem in zaposlenim ženam, še posebno materam, pri reševanju njihovih vsakdanj.

V mestih so za reševanje teh vprašanj organizirane stanovanjske skupnosti z raznimi servisi. Po vseh pa smo ustanovili krajne skupnosti, ki se bodo ujavljale s podobnim delom kot stanovanjske skupnosti.

Da bi torej v večji meri angažirali prosti ustvarjalno silo državljanov pri reševanju vprašanj, na katerih so le-ti najbolj neposredno zainteresirani, je potrebno, da se povzdov po vseh ustanovijo krajne skupnosti, ki bi vključevala v svoj delotek vse manjši vasi. Vecje vasi pa naj bi imelo vse svojo skupnost.

Ko so se dolgočasa območja krajne skupnosti, je bilo upošte-

sodelovanju znajo pritegniti vso okolico od Bučkovca do Juršinec. Temu primerni so seveda tudi rezultati. Na Gomili se je ustavilo v zadnjih letih že nešteotočno avtobusov z izletniki.

V sicer priznanih turističnih krajih bi se od Gomiljanov lahko naučili — če tako rečem — uporabljati peti čut, čut za turizem. K

Juš Makovec

Zopet toča nad našimi kraji

V petek popoldne se je nad nekaterimi kraji našega okraja zopet vsula gosta toča, ki je v precejšnji meri poškodovala polja, posebno še koruzo, krompir in ajdo. Med neurem, ki je trajalo več kot pol ure, je padala toča skoraj v vseh predelih okraja, vendar je povzročila največjo škodo na območju soboške in beltinske občine.

Največje opustošenje je toča povzročila na območju Kupšnec, Gederovec, Sodiščec, Tišine, Beltince, Murske Sobote in nekaterih ostalih krajev. Tu je padala toča debela tudi do tri centimetre in močno razcefalila koruzne in krompirjeve biljke. Precejšnja škoda pa je tudi na ostalih poljščnah. V nekaterih krajih je toča polomila okna in poškodovala strehe. Ponekod

je toča poškodovala polja tudi nad 50 odst.

Strokovnjaki so po toči pregledal polja in ugotovili, da je škoda velika, vendar pa menijo, da bodo posamezne kulture kljub temu lahko dozorele. Res pa je, da bo predel precej manjši kot bi lahko sicer bil. .js-

SVEČANOSTI V VEŠČICI IN HRASTJU MOTI

V nedeljo so v Veščici pri Murski Soboti odprli obsežen gasivski dom, ki ima primerne prostore za potrebe gasivskega društva in ostalih vaških organizacij. Na svečanosti so izvedli tudi krajši kulturni program. Udeležba je bila precejšnja. Gasivska svečanost so imeli v nedeljo tudi v Hrastju Moti. Tam so obletnici gasivskega društva razvili društveni prapor.

Omenjeni je bil začeten v lovšču lovske družine Gornja Radgona, ko je ustrelil srnjaka. Obdolženec je na glavnem obravnavni dejanju trdovratno zanikal, čeprav so tri prtiči zasišane na glavnem razpravi izpovedale, kako so videle obdolženca, da je nesel srnjaka, puško pa je imel razstavljen in skrito pod sukniščem. Obdolžencu so puško in srnjaka takoj odvezli, toda kljub temu je le-ta na obravnavi zanikal, da bi kdaj kolik posredoval lovsko puško, da bi lov divjad ter da bi mu jo kdaj odvezel.

Gleda na tehtne dokaze je sodišče obdolženca spoznalo za krijevega ter ga obudio na tri mesece zapora in odvzem lovške puške. Razen tega pa bo moral A. B. Lovški družini v G. Radgoni plačati odškodnino za ustreljenega srnjaka v znesku 30 tisoč dinarjev.

Opoža se, da se je divji lov precej razširil in to ne samo v radgonski občini, temveč tudi drugod. Kot kaže, se divji lovci ne zavedajo škode, ki jo povzročajo našemu gospodarstvu. Zato je prav, da sodišče za tovrstna kazniva dejanja izrekajo stroge kazni.

Beltinska mladina se nima kje sestajati. Začasno so seje odbora in članski sestanki v prostorih gostilne Zvezda, kar je umetno, da to ne spada tja. Kot vse kaže pa tudi ta prostor ne bo na razpolago, ker bo podjetje rabilo prostore za sebe, predvsem sedaj v lovitveni sezoni.

Na KG Beltinci je sejna soba, ki je bolj poredko zasedena, zato bi kazalo tudi tu potraktati na vrata.

S tem, da bi začeli s klubskim načinom kulturno-prosvetnega življenja bi kulturno-prosvetna dejavnost ponovno oživel, medtem ko že 3 leta spi — spanje pravljene.

A. H.



Tudi tako debela je padala...

S SEJE KO BELTINCI

Na nedavni seji KO SZDL Beltinci so razpravljali o akciji za jesensko setev. Sklenili so, da se bodo v to vožnjo gospodarsko akcijo vključili. Predvsem se bo vključila sekcijska za kmetijstvo pri KO SZDL, ki bo sklicala tudi informativne posvetovalne sestanke z vsemi kmetovaci.

KO SZDL si tudi prizadeva urediti klubsko prostoročje. Za nakup televizorja je odbor že zbral finančna sredstva, vendar je osnovni problem dobiti primerne prostore. Zamisel je bila, da bi se klubski prostori uredili tam, kjer je bila prej delavnica strojev pletenin. Ti prostori so za to primerni, potreben bi bilo le nekaj sredstev za ureditev vhoda in za nabavo inventarja. Problem je le v tem, da tovrstna pletenina Beltinka uporablja te prostore za skladišča v bližini tovorniških prostorov.

Beltinska mladina se nima kje sestajati. Začasno so seje odbora in članski sestanki v prostorih gostilne Zvezda, kar je umetno, da to ne spada tja. Kot vse kaže pa tudi ta prostor ne bo na razpolago, ker bo podjetje rabilo prostore za sebe, predvsem sedaj v lovitveni sezoni.

Na KG Beltinci je sejna soba, ki je bolj poredko zasedena, zato bi kazalo tudi tu potraktati na vrata.

S tem, da bi začeli s klubskim načinom kulturno-prosvetnega življenja bi kulturno-prosvetna dejavnost ponovno oživel, medtem ko že 3 leta spi — spanje pravljene.

A. H.

Izjemnim predstavnikom v odborih krajne skupnosti. Da bi pa lahko občinski organi zaradi pravilne prejave potreb in upravljene skupnosti raznih služb, ki jih bodo krajne skupnosti organizirale same, imeli tudi sodelujočo vlogo, naj bi pristojni občinski organi za ustanovitev takih služb krajne skupnosti dajali tudi svoj pristanek.

Skupnosti naj bi skrbeli tudi za izboljšanje komunalnih dejavnosti t. j. za izboljšanje vzdrževanja, predstavnikom v odborih krajne skupnosti. Da bi pa lahko občinski organi zaradi pravilne prejave potreb in upravljene skupnosti raznih služb, ki jih bodo krajne skupnosti organizirale same, imeli tudi sodelujočo vlogo, naj bi pristojni občinski organi za ustanovitev takih služb krajne skupnosti dajali tudi svoj pristanek.

Skupnosti naj bi skrbeli tudi za izboljšanje komunalnih dejavnosti t. j. za izboljšanje vzdrževanja, predstavnikom v odborih krajne skupnosti same, če pa pri tem ne bi uspele, naj bi predlagale ukrepe pristojnim občinskim organom.

Skupnosti naj ne stremijo za tem, da bi si ustvarjale velike materialne oz. finančne koristitve. Zaradi tega pa, da bi bilo finančno poslovanje vsklajeno, je potrebno, da se vsa sredstva, ki jih s svojim poslovanjem pridobi krajna skupnost, nalaga pri pristojni banki. Iz teh sredstev se nato

stiskrbe skupnosti same, če pa pri tem ne bi uspele, naj bi predlagale ukrepe pristojnim občinskim organom.

Skupnosti naj ne stremijo za tem, da bi si ustvarjale velike materialne oz. finančne koristitve. Zaradi tega pa, da bi bilo finančno poslovanje vsklajeno, je potrebno, da se vsa sredstva, ki jih s svojim poslovanjem pridobi krajna skupnost, nalaga pri pristojni banki. Iz teh sredstev se nato

stiskrbe skupnosti same, če pa pri tem ne bi uspele, naj bi predlagale ukrepe pristojnim občinskim organom.

Organiziranje in ustanavljanje uslužnosti storitev in servisov kot so n. pr. čevljarske, mišarske, kovačke, frizerske, kolarske in druge storite. Taki servisi naj bi opravljali samo manjša popravila.

V nekaterih vseh tudi ni or-krjejo osebni dohodki delavcev



Breskovi nasadi v Gornjih Petrovcih (Foto Jože O.)

OD TEDNA DO TEDNA

DIVJI LOVEC PRED SODIŠČEM

V zadnjem času so tudi v radgonski občini odkrili nekaj primorov divjega lava, ko so storilci lovili divjad med varstveno dobo ali pa brez potrebnega dovoljenja.

Tako je bil pred Okrajnim sodiščem v Gornji Radgoni dne 14. t. m. obsojen divji lovec A. B. iz Ivanjševcev.

Omenjeni je bil začeten v lovšču lovske družine Gornja Radgona, ko je ustrelil srnjaka. Obdolženec je na glavnem obravnavni dejanju trdovratno zanikal, čeprav so tri prtiči zasišane na glavnem razpravi izpovedale, kako so videle obdolženca, da je nesel srnjaka, puško pa je imel razstavljen in skrito pod sukniščem. Obdolžencu so puško in srnjaka takoj odvezli, toda kljub temu je le-ta na obravnavi zanikal, da bi kdaj kolik posredoval lovsko puško, da bi lov divjad ter da bi mu jo kdaj odvezel.

Obdolženec je bil brez zaposlitve, pač pa da se zaveda, da bi bil preživljiv, da bi kdaj kolik posredoval lovsko puško, da bi lov divjad ter da bi mu jo kdaj odvezel.

Obdolženec je na glavnem obravnavi zagovarjal, češ, da preživljivne ni plačeval zato, ker je bil brez zaposlitve, pač pa da se zaveda, da bi bil preživljiv do dolžan plačevati. Sodišče je ugotovilo, da je obdolženec zdrav in za delo sposoben ter bi zlahka našel zaposlitve in tako v redu izpolnjeval svoje preživljivne obveznosti.

Obdolženec se je na glavnem obravnavi zagovarjal, češ, da preživljivne ni plačeval zato, ker je bil brez zaposlitve, pač pa da se zaveda, da bi bil preživljiv do dolžan plačevati. Sodišče je ugotovilo, da je obdolženec zdrav in za delo sposoben ter bi zlahka našel zaposlitve in tako v redu izpolnjeval svoje preživljivne obveznosti.

Obdolženec je na glavnem obravnavi zagovarjal, da se je očitno, da se bo potrošnja umetnih gnojil najmanj podvojila, seveda, če bodo sprejeti odločki o agrotehničnem minimumu v predvidenem obsegu. Samo v soških občinah bo do leta 1950. pravljeno z 1000 hektarjev.

Obdolženec je na glavnem obravnavi zagovarjal, da se je očitno, da se bo potrošnja umetnih gnojil najmanj podvojila, seveda, če bodo sprejeti odločki o agrotehničnem minimumu v predvidenem obsegu. Samo v soških občinah bo do leta 1950. pravljeno z 1000 hektarjev.

Obdolženec je na glavnem obravnavi zagovarjal, da se je očitno, da se bo potrošnja umetnih gnojil najmanj podvojila, seveda, če bodo sprejeti odločki o agrotehničnem minimumu v predvidenem obsegu. Samo v soških občinah bo do leta 1950. pravljeno z 1000 hektarjev.

Obdolženec je na glavnem obravnavi zagovarjal, da se je očitno, da se bo potrošnja umetnih gnojil najmanj podvojila, seveda, če bodo spre

Zimski plašči — izdelek težke konfekcije v M. Soboti

Tovarna »Mura« — obrat težke konfekcije pravila za letošnjo zimsko sezono nekaj novosti. Ena izmed takih novosti so zimski plašči in sicer moški in ženski. Ženske plašče v glavnem izdelujejo iz moherja — cibelina in to v več barvah in nijansah, moške plašče pa v glavnem iz velurja. Kakor ženski tako tudi moški plašči so krojeni v športni in klasični obliki.

Kot smo zvedeli, bodo plašči v prodaji že okrog 15. septembra in sicer skoraj v vseh manufaktturnih trgovinah. Ker pa bo tovarna »Mura« v kratkem odprla nov lokal v bivši trgovini »Borovo«, bo prav gotovo zimskih plaščev in ostale lahke in težke konfekcije v prodaji dovolj.



Zimski ženski plašč, ki ga prikazuje manekenka, je izdelan iz moherja — cibelina. Posebnost plašča je ovratnik, ki je ločen od plašča in se lahko nosi v različnih oblikah.



Moški zimski plašč, ki ga vidiš na naši sliki, je izdelan iz velurja.

KAKO OMILITI stanovanjsko stisko

Letošnje razprave o stanovanjski problematički v Murski Soboti so ponovno opozorile na izredno pomanjkanje stanovanj. Se vedno približuje okrog 500 stanovanj, letni prirastek potreb pa znaša 200 stanovanj. Ce bi torej hoteli sezidati v desetih letih toliko stanovanj, kolikor jih rabimo, bi bilo to letno 200 novih stanovanj. Doslej smo zgradili letno povprečno 100 stanovanj. Vstete so seveda tudi zasebne gradnje.

Očitno je, da je treba vlagati v stanovanjsko izgradnjo mnogo več kot doslej. Znano je, da vlagajo v stanovanjsko izgradnjo:

1. stanovanjski sklad — sredstva stanovanjskega prispevka in amortizacije zgradb.

2. podjetja in ustanove iz sredstev skladov skupne porabe odnosno proračunov;

3. v manjši meri posamezni stanovanjski interesenti.

Sredstva skladov so omejena in ni nobenih izgledov, da bi se povečala. Možnosti je torej treba skati drugje.

TRIJE KRITERII

Prvič: Vsak, kdor potrebuje stanovanje, naj da določen delež v denarju ali materialu. Drugič: tisti, ki so stanovanja že dobili, naj bi v bodoče prav tako plačevali primeren delež, predvsem oni, ki imajo večje mesečne prejemke. Tretjič: Tudi ostali člani delovnih kolektivov naj po svo-

jih močeh podprejo stanovanjsko izgradnjo in sicer tako, da dajo namensko notranje posojilo.

Akcija bi bila pomembna predvsem v naslednjih letih, ko naša podjetja se ne bodo uspela vlagati tolikih sredstev za stanovanjsko izgradnjo.

Pristojni organi pri občinskem Ijudskem odboru so poslali vsem kolektivom podrobna navodila glede organizacije nadaljnje stanovanjske izgradnje. Zato naj se vst interesi pozanimajo kar v podjetju.



Tudi brigadirji so včasih slabe volje (ali pa niso pripravljeni na reporterjeve muhe). (Foto: Jože O.)

Žena - dom - družina

MINERALI (RUDNINE)

Minerali niso hranilna, niti pogonska snov, vendar so zelo važni za krepljak razvoja telesa (kost, zobovja) in za pravilen potek življenskih procesov. Pomanjkanje teh snovi povzroča motnje v zdravstvenem stanju in razvoju ter postaja osnova za obolenje z invalidnostjo. Posledica pomanjkanja mineralov se pojavlja na koži, pri dojenčku, otrocih, v času nosečnosti in pri starih ljudi.

Vloga mineralov ali rudniških snovi je različna. Ti se nahajajo kot sestavni del kosti in zobovja (kalcijski fosfor, magnezij), nadalje v mišičnih, krvnih in drugih celicah (fosfor, železo, zlepilo). Vlogo mineralov lahko razdelimo v tri funkcije: in sicer dajejo trdoto kostem, podržavajo organske funkcije, na primer, železo se stavljata krvno barvilo (hemoglobin). Zadnja funkcija mineralov pa je, da prehajajo v tkivne tekočine in sodelujejo v regulaciji ozomskega tlaka.

NATRIJ — v spoju s klorom je kuhinjska sol. Prisoten je v vseh tekočinah. Izločanje teh snovi moramo nadoknadiť dnevno z uživanjem hrane, ki vsebuje sol.

KALIJ — se nahaja v celicah. Ce pride do močnega pada količine kalcija v človeškem organizmu, je lahko ta živiljenjsko ogrožen. Nastopi takozvana acidoz, to je povečana količina kisline v telesu.

FOSFOR IN KALCIJ — sodeljeta pri gradnji kosti in zobovja. Pomanjkanje kalcija v telesu povzroča rahit. Da se ta pravocasno prepreči, se že v nosečnosti priporoča uživanje živil, ki vsebujejo dosti kalcija. Največ kalcija se nahaja v mleku (v 1 litru mleka 1,3 gr), v mletih izdelkih, nadalje ohrovtru, leči, koreniku itd.

JOD — se največ nahaja v mleku in v ščitni žlezzi. Jod je neobhodno potreben za fizično in duševno zdravje in pravilen razvoj vojvodstva. Največ joda se nahaja v ribjem olju in morskih ribah.

Drugi način se razlikuje od prvega v glavnem v tem, da je v dobi zreje kolicina s. e. za okrog 400 mg, priprava pa je potreben do 1000 mg s. e. v krmu. Pri tem je v krmu sta navadno v ugodnem odnosu. V dobrimi krmami so s. e. cenejše kot v slabši.

1 kg s. e. v voluminozni krmici stane do 36 din, 1 kg s. e. v različnih koncentracijah pa od 50 tuni 50 din.

Pitanje mladih govedi z večjimi količinami voluminozne krmice potrudi tudi pitanje na večjo težo — na težo okrog 500 kg. Mesa prideremo znatno več pri enakem stvari živali, ki jih pitamo na težo 500 kg, kakor če jih spitamo na težo n. pr. 400 kg, potreben pa je pri tem manj branilnih snovi v mleti krmici (za približno 30—35 din).

Pitanje mladih govedi z večjimi količinami voluminozne krmice potrudi tudi pitanje na večjo težo — na težo okrog 500 kg. Mesa prideremo znatno več pri enakem stvari živali, ki jih pitamo na težo 500 kg, kakor če jih spitamo na težo n. pr. 400 kg, potreben pa je pri tem manj branilnih snovi v mleti krmici (za približno 30—35 din).

Z večjimi količinami voluminozne krmice lahko pitamo mlada gveda na dva načina:

1. da jih močno krmimo vso dobro vreje od teleta dalje, da priraščajo skozi povprečno najmanj 1 kg žive teže na dan

2. da jih zmerno hranimo do starosti 2—12 mesecev, tako da v

dobi zreje priraščajo 700—800 g na dan in so letni stari okrog 350 kg, nato pa jih pitamo, da priraščajo 1.200—1.300 g na dan (taza zreje — faza pitanja).

Obroke sestavljamo po klijetu 1 odst. žive teže plus 800 g s. e., razmerje p. s. b.; s. e. naj bo do teže 200 kg 1:5, dalje 1:6.

Na 1.000 g s. e. bo manj kot 2.300 g suhe snovi in manj kot 500 g surovega vlakna. Blizu 500 kg lahko pride količina s. s. in surovega vlakna na zgornjo mejo. Na dan dodajamo 50—100 g rudnin oz. 150 g pri večji teži.

Drugi način se razlikuje od prvega v glavnem v tem, da je v dobi zreje kolicina s. e. za okrog 400 mg, priprava pa je potreben do 1000 mg s. e. v krmu. Pri tem je v krmu sta navadno v ugodnem odnosu. V dobrimi krmami so s. e. cenejše kot v slabši.

1 kg s. e. v voluminozni krmici stane do 36 din, 1 kg s. e. v različnih koncentracijah pa od 50 tuni 50 din.

Pitanje seveda ni gospodarsko, ce je krmiljenje živali preskromeno.

Pri pitanju z uporabo večjih količin voluminozne krmice potrudi nekatera gospodarstva povprečne dnevne prirastke žive teže čez 1 kg na dan, ekonomski efekt pa je ugoden. Naj navedem samo nekaj izkušenj s KG Rakitčan.

V svrhu testiranja bikov semenjakov o. c. na pitovnost in izkoristitev krme je zavod analiziral priraste čez 300 kom. moških in

ženskih telet vzrejenih od krav KG Rakitčan v dobi od rojstva do starosti 4—6 mesecev. Posamezna skupina ženskih telet so priraščale od rojstva 714 do 917 g žive teže na dan, posamezne skupine moških telet pa povprečno od 782 do 889 g žive teže na dan. Teleta so bila hranjena povprečno do 5. tedna s polnim, pozneje do 14. tedna starosti s posnetim mlekom, oz. posnetim mlekom v prahu, pomešanim v koncentratu. Koncentrat in seno so dobivala na voljo, od 5.—6. oz. 7. tedna dajajo pa jih je dana na voljo tudi sila.

V pitališču v Murski Soboti priraščajo nakupljena teleta v času od nabave do 3 mesecev povprečno 650 g žive teže na dan. Teleta so prosta v boksih, dobivajo pa startet po volji, vodo in seno ter 3 do 4 tedne po nabavi sila do volji.

Od 3—6 mesecev starja teleta, ki dobivajo odmjereno količino koncentrata in sena ter sila na voljo, priraščajo v istem pitališču povprečno od 920—1.040 g žive teže na dan, 6 do 9 mesecev stare živali v pitanju pri isti tehnologiji s povprečno od 2 do 3 kg koncentrata priraščajo povprečno od 1.100—1.180 g žive teže na dan. Zivali so privezane.

Nadaljevanje prihodnjih

POLETNO POTEPAJE = POLETNO POTEPAJE

Od Petrovec do Pavlovec

Eno resno pismo in tri šaljive zgodbe — Delu čast in oblast — Mož, ki ni povedal svojega imena, je bil novinar — Prebeg čez »mejo« — Reportaža, pisana stope (v avtobusu) in sede (v železniški čakanici) — Dodatek: komedija v več dejanjih — Posebni dodatek: Birokracij na dopustu.

Pisem vam pretreseno. Pretresa me je namreč vožnja od Gornjih Petrovec pa do Pavlovec, ki pa so že v sosednjem okraju in sem tja potoval le, da lahko svoji reportazi dam zvenec naslov (kot si jih dajejo nekatera naša podjetja). Da pa ne bom dolgozven, vas popeljam kar v Gornje Petrovec, kjer bo začetek reportaze. Prijaznen k grici in upanjem na skorajno novo prometno zvezo se v zgodovinskih virih omenja že leta 1431. Ima gotosko cerkev sv. Trojice, ki je lepo vidna od novega turističnega doma. Naočagi pa gricih so brekovi nasadi. »Pa kaj kradje breskve,« pobaram cuvaja, ki se naslanja na palico sprejaha med nasadi. »O, kradje, kradje, deca.« »Pa vi pazite,« mu pravim. »Ja, ja, pa strof je, ce kdor utrga breskve,« mi pravi, podnevi 38, ponoti 245 dimarje za breskve, mi odvrne.

Ce je tako, pa potujem raje dalje. Kar z vlakom, saj ni tako budo. »Vraga ne,« mi pravi potnik, ki je verjetno bo njegova obvezljiva. Ce sledimo skozi okno, se nam nudi lep razgled: gozdovi, polja, travniki, gozdovi, le da je ponekod gozd nekoliko preveč izkriven, novih nasadov pa je bolj malo. Pa gozd ne raste hitro, hitre rastejo nove hiše, tudi v Mackovici, kjer lahko vidis za vas malec nevskdanje novogradnje, lepe, moderne stavbe.

Murska Soba, Belmura, Oslinj, Murasombat, kaj vse so že nadalevi temu mestu, ljudje pa so po svoje govorili, nekaj Jelšica, sedaj Soba. No, ni tako važno, kaj je zdaj. Politični, gospodarski, športni in se kakšni center Pomurja. Mesto z lepimi hišami in kulturno-zabavnim mrtvilm. Mesto z meščani, ki so najprej sedili hišo, sedaj pa so se spomnili, da je treba podkletiti in se grejo kanalizacijo. Drugače je to kraj, od koder se ljudje niso izseljevali, temveč priseljivali v nj. Zato je, izgleda, eden od najbolj preizkušenih v težavah in se prizadeva za preizkušenje. Da je vse v skorajem planu zanesen in skoraj bi vzbuknil, da takega delavca iščem že po vsej delželi. Stopil sem k njemu, da ga pobaram, pa me je hotelagnati, ker da ga motim pri delu. Delovna disciplina, odnos do dela! Pomislite, državljan! Počakal sem torek tako dolgo, dokler nikoli niso odšli v sosednjem delu. Počakal sem torek tako dolgo, dokler nikoli niso odšli v sosednjem delu. Počakal sem torek tako dolgo, dokler nikoli niso odšli v sosednjem delu.

Da se ni dobro sili, je dokazalo že naša avtomobilска industrija, ki je rodila spačka. Vendar to dejstvo ni bilo potenčno ne za sosoško stavbarje, ne za turniške čevitarje, zato bežim na bolje in vam odšli pismem z desnega bregu Mure.

Od tod bi se potozil, da je na Muri eden manj milijon in brodov, pa tudi kopavec letos ni kaj prida, saj je voda tako motna, kot situacija v nekaterih podjetjih. Zato tudi ribiči ne pridejo na svoj račun in večkrat se zgođi, da mora kak nedeljski ribič kupiti ribe v gostilni. Domov jih pa mora nekaj prinesi: »Kje pa si se potem potepal ves dan in pol noči,« bo rekel žena.

Ce Muro sem se peljal z avtobusom, v katerem je bila stražna poplava. Konstruktorji in delovavci avtobusa verjetno niso računali na to, da tudi v Pomurju kdaj pa kdaj (?) dežuje. Na desnem bregu me je v Radgoni čakal originalni radgonski biser, ki se od proizvajavca do radenske kavarne podraži za celih 500 dinarjev (oddaljenost cca 6517 metrov, višinske razlike nisem meril). Kulturno-zgodovinsko je Radgona zelo zanimiva. Njen grad se v listinah omenja že v 13. stol., starci meščanski spital pa je iz 17. stoletja. Iz tega stoletja so tudi remeslnični nagrobni vodnički, v zgodovinski cerkev. Sedaj je Radgona dokaj razgiban kraj, čeprav je malobrojni promet prebolel prvi val navdušenja. Sedaj si Radgončani mnogo obetajo od sejma, ki bo september.

Radgona je lep kraj z lepo okolico in živahnim kulturnim utripom, prav kot Ljutomer, v čigarski okolici pa je točno letos naredila precej skode. Se skok do Pavlovec, samo zato, da bo prebeg čez »mejo« regularen, in nazaj čez višinski vrh do Jeruzalema, ki je že »pri nas«. Cesta z ormoške strani je v gradnji, dom pa že sedaj obiskuje mnogo domačinov in turistov, ki pridejo sem celo iz Maribora in sosednje Avstrije. Knjiga vstopov je polna najrazličnejših zapisov. Nekateri zaključimo, da se besedilo celo opremi z ilustracijami, vendar mislim, da se niso vsi pravilno zapisali, ker manjšo nekatero znamenje vrste domačih živali. Sicer pa je ta knjiga verno zrcalo vinskih turizma, ki ima oporo v najsiščih množičah. Te množiče se celo delijo na stranke — eni gredo prič v naravo, v turistične domove, ali kam drugam, drugi pa pravijo: »Kaj bi trošil za pot, naše se kaže na voljo tudi v domači osteriji.« Tako pijejo eni tu, drugi tam. Prepevajo pa vysi, tudi stisti, ki nimajo posluha. In da je potem kulturno mrtvilo?

DELU ČAST IN OBLAST

»Državljan, vse kar je prav, je rekel moj sosed, ko je bral napisi. Nato je kreklo pijuši v roki, prveljotno in jo posložil zbrusal v kot. Takrat sem se mislil, da človek ne more živeti brez dela in ga nisem razumel. Verjetno bi mi on vso stvar razložil, če ne bi prej umrl. Mais pred smrto mi je dejal: »Ti si brihni v vztrajen, pojši sila, skoči in se zbereš.« Državljan sem se njegovih besed in ga iskal sram po deželi, od Petrovec do Pavlovec. Potoval sem dneve in dnevi. Ogovarjal sem ljudi, ki so hiteli k rani maši,

pa so mi dejali: »Ce ni to Peter, je prav gotovo Pavel.« In sem potoval, pes, z avtobusom, z vlakom, bos, ker so se mi turniški čevirji razigrali, potoval in prehodil podjetja, delavnice, tovarne, delovne, delovne, pisarnice in pisarnice, tistega, ki v to zares veruje, pa nihče nisem našel.

SONCA lahko igra polpolklicni soški vrtičkar. V eni roki naj ima kanclico, v drugi pa XII. plavilni razred z dodatki.

Nebrzdane strasti

Na nedeljski tekmi med enajsticama Sobot in Slovna je žal, prišlo do neljubega dogodka, o katerem doslej še ni bilo niti zapisanega. Kaže, da je prav moštvo Slovana isto, ki so ga neodgovorni gledalci tokrat že drugič vzel na piko, čeprav brez vsakega resnejšega povoda, ki bi lahko tudi upravičeno razburil kri prenapečevo. Sicer pa tudi v takem primeru fizično obravnavanje z igrači nikakor ne more biti prava pot za poravnavanje sporov; za to obstajajo na stičo tudi v našem nogometnem svetu drugačne, zakonite možnosti, ki jih lahko uveljavlja klub, če se čuti prizadetega.

Da pa je športni fair španska vas za posameznike, ki so se v nedelji tako daleč spozabili, da so hoteli kar sami obračunati z dozdevnimi »kivci«, je več kot na dlani. Skupina prenapečevo (med njimi tudi ugleden klubski funkcionar) je vdrila na igrišče, ko je bil zaradi ostrega starta nasprotnega igrača poškodovan domaći vratar. Se huje pa je bilo ob koncu tekme, ko je nastala na igrišču splošna »gužva« in so morali celo odločno posredovati organi Ljudske milice, da so zaščitili igrače gostujučega Slovana.

Iza kulačja pa se je slišala izjava predstavnika Slovana: »Prosim vas, miličniki, zaščitite nas, saj smo vendor v Prekmurju!«

Kakor je ta izjava klubskega funkcionarja neodgovorna, saj po peščici prenapečevo nihče ne more soditi razpoloženja velike večine našega občinstva, ki zna tudi športno navijati za svoje barve in nima nič skupnega s takimi dogodki, tako je tudi po svoje poučna — je resen signal, da smo dolžni v prihodnje storiti prav vse, da se podobni dogodki ne bodo več pripečili. To je prvenstvena dolžnost pred našo športno javnostjo, v prvi vrsti vseh klubov — organizatorjev in priedelitev. Kajti nemogoče je tudi vnaprej mirno dopuščati, da se bodo takci pojavi ponavljali v škodo klubov samih, v škodo ugleda nastopajočih moštev, v škodo ugleda našega nogometna in naposled v škodo ugleda vsega Pomurja. Mar si res zaslužujem, da nas drugi tako ocenjujejo? Prav gotovo ne, toda ukritimo že vendor posameznike, ki se na igriščih takto daleč spozabijo, da ne izbirajo nobenih sredstev za zadovoljevanje svojih strasti. To bo resnično v našo skupno korist!

V ženski konkurenči se bo 16. septembra pomorlo šest ekip. Prvo mesto bi moralo že po tradiciji pripasti tekmovalni ekipi ESS. Druga nastopajoča moštva so bolj izenačena, zato je pričakovano, da med njimi prav ostra obravnavanje. V oddiščno borbo bo verjetno posegla tudi ekipa SSTV in Pomurja. Tekmovalne ekipe soboške srednje šole za telesno vzgojo je namreč po zadlžbi trenerja prof. E. Titana že lepo napredovali in zato lahko tudi presenetljivo. Sicer pa se bodo vsa moštva vztrajno borila, da bi dosegla obetačo smotro: postati prva in tako tudi član prve lige.

Novaš telesno tekmovalna sezona pa bodo občinske lige za pionirje in pionirke. V Pomurju bo pet takih lig — poleg že ustavnovljene radgonske in ljutomerške ligi se v soboški, petrovško-slovenski in belinsk-lendavski občini. V okviru soboške občinske lige bodo predvsem sodelovala moštva PSD Mladost, SSD Polet, Kraga, Bakovec, Cankove, Tišine in Ro-

PRED STARTOM V POMURSKIH ROKOMETNIH LIGAH

Beltinčani v republiški konkurenci

Z UVRSTITVIJO MOŠTVA BELTINEC V REPUBLIŠKO ROKOMETNO LIGO IN DOGRADITVIJO MODERNEGA ASFALTNEGA IGRICA V MURSKI SOBOTI POMURSKI ROKOMET NA NOVI POTI — V OKRAJNEM MERILU TRI TEKMOVALNE LIGE — NOVOST V PRIHODNJI TEKMOVALNI SEZONI: TEKMOVANJA PIONIRJEV IN PIONIRK V OBCINSKIH TEKMOVALNIH LIGAH

Pomurski rokomet je končno dobil svojega predstavnika tudi v republiški ligi. Rokometni prvak iz pretekle tekmovalne sezone — moštvo beltinskoga Partizana se je namreč uvrstilo v republiški kakovostni razred. Dokončni sklep o republiški ligi bo izrečen na izredni seji upravnega odbora RZS v začetku septembra.

Na letosnjem tekmovanju domači moštvo v prvi članski ligi za prvenstvo Pomurja, ki je že šesto po vrsti, bo sodelovalo osem moštev: RK Lendava, SSD ESS, Elan, Sloga, RS Tekstilce, RS, Agroservis, Partizan iz Kraga in Partizan II iz Beltincev. V ligi ne bo več nastopalo moštvo Grafičarja, katerega je društvo razpuštilo; nekaj igračev tega kluba je odšlo v Beltinčane, ostali pa so se vključili v druge klube. Favorit je nedvomno moštvo Lendave, poleg njega pa še moštva ESS, Tekstilca in Kraga, ki že več let igrajo v tej ligi. Ostala moštva se bodo verjetno borila za obstanek v ligi, čeprav lahko novincu Agroservisu in drugu moštvo Beltinčan se marsikomu prekrizata račume. Prvih bo ob koncu tekmovanja nastopil v kvalifikacijah za uvrstitev v republiško rokometno ligo.

V drugi članski ligi bo sodelovalo šest moštev. Tekmovanje v tej ligi se bo k prvi pričelo 16. septembra. V tej konkurenči je težko napovedati zmagovalca, čeprav bosta v borbo za prvo mesto prav gotovo najresnejše posegli moštva SSTV in Pomurja. Tekmovalne ekipe soboške srednje šole za telesno vzgojo je namreč po zadlžbi trenerja prof. E. Titana že lepo napredovali in zato lahko tudi presenetljivo. Sicer pa se bodo vsa moštva vztrajno borila, da bi dosegla obetačo smotro: postati prva in tako tudi član prve lige.

V ženski konkurenči se bo 16. septembra pomorlo šest ekip. Prvo mesto bi moralo že po tradiciji pripasti tekmovalni ekipi ESS. Druga nastopajoča moštva so bolj izenačena, zato je pričakovano, da med njimi prav ostra obravnavanje. V oddiščno borbo bo verjetno posegla tudi ekipa SSTV, ki je janša zasedla 1. mesto v drugi ligi. Delikta iz telesno-vzgojne šole bodo verjetno trd oreh prenemakrero moštva in nas ne bo niti prenetilo, če bodo ob zaključku pristale nekje pod vrhom tekmovalev testev. Zato se v ženski ligi obetajo lepe in tudi zanimive teme. Prvak bo po končanem tekmovanju igral kvalifikacijske tekmovanje za vstop v republiško ligo.

Novaš telesno tekmovalna sezona pa bodo občinske lige za pionirje in pionirke. V Pomurju bo pet takih lig — poleg že ustavnovljene radgonske in ljutomerške ligi se v soboški, petrovško-slovenski in belinsk-lendavski občini. V okviru soboške občinske lige bodo predvsem sodelovala moštva PSD Mladost, SSD Polet, Kraga, Bakovec, Cankove, Tišine in Ro-

gaovec, v beltinsk-lendavski ligi pa moštva občin Lendavskih osemštev, Crenovec, Velike Polane in Enotnosti iz Beltinčane.

Tekmovanje najmlajših rokometašev v občinskih ligah bo lahko izdatno prispevalo k propagandi tega sporta v naših krajinah, hkrati pa bodo to tudi tekmovanja za občinska prvenstva. Občinski praviki pa se bodo pozneje posmerili med seboj se za naslov pravaka Pomurja na turnirju all tekmovanju za prvenstvo po ligi sistem.

Franc Roudi

Kot predvidevajo, bo v bližnji tekmovalni sezoni sodelovalo v tekmovanju za prvenstvo LRS deset tekmovalnih moštev iz Slovenije: Brežice, Slovenj Gradec, Branik (Maribor), Rudar (Trbovlje), Beltin-

či, Kovinar (Maribor), Krško, Krmelj, Velenje in Celje. Par za jesenska kola so že izbran.

Rokometno moštvo beltinskoga Partizana, ki bo nastopal v novi tekmovalni sezoni v republiškem kakovostnem razredu, je odigralo preteklo nedeljo prijateljsko tekmovanje v Mariboru z moštvom tamkajšnjega Branika. Rezultat 23:21 v korist domačega moštva je za Beltinčane vsekakor časten, če upoštevamo, da so nastopili na tujem terenu proti renomiranemu nasprotniku, katerega sta za to priložnost okreplila tudi dva igrača ljubljanske Olimpije.

Franc Roudi

Kot predvidevajo, bo v bližnji tekmovalni sezoni sodelovalo v tekmovanju za prvenstvo LRS deset tekmovalnih moštev iz Slovenije: Brežice, Slovenj Gradec, Branik (Maribor), Rudar (Trbovlje), Beltinči, Kranj, Šempeter-Pivka, Črnomelj, Šentvid, Šentjernej in Šentvid pri Stični. Tekmovanje za prvenstvo v republiških rokometnih ligah Morda pa se bodo tudi Beltinčani odločili, da bodo na njem igrali »domače« tekme za prvenstvo v slovenski konkurenči?

IZ MURSKIE SOBOTE: SE O NOVEM ŠPORTNEM STADIONU IN MLADIH GRADITELJIH

Najlepše priznanje: udeležba na PEA

Gradbišče novega športnega stadiona za soboškim domom Partizana je še vedno tarča mladih brigadirov. Tokrat je na delu tretja skupina, ki je začela 20. avgusta: sestavlja jo večinoma mladinci in mladinke, ki se bodo letos še vpisali v srednjo šolo za telesno vzgojo.

Glavnina MDB »Stefana Kuharja-Bojana« pa je že opravila veliko delo; za njio je ostal za asfaltiranje že pripravljen športni objekt in stroji podjetja »Slovenija-cestne«, kajti novi stadion mora biti usposobljen za prva športna srečanja že do pričetka tekmovanja v pomurskih rokometnih ligah. Morda pa se bodo tudi Beltinčani odločili, da bodo na njem igrali »domače« tekme za prvenstvo v slovenski konkurenči?

Ce zapišemo, da je MDB bodočih telesnovzgornih učiteljev že opravila na novem športnem objektu vse glavne dela, to pomeni: niso opravili samo vso težašovo, marveč pod vodstvom ravnatelja šole prof. Titana že mnogo strokovnih del, ki bi jih sicer veljala lepe denarje. Tudi načrti jih niso niti stali. Okroglo štiri milijone smo tako prihranili, povedo s ponosom, zato se tudi zaslužena številna priznanja, ki jih je prejela mladiščna delovna brigada in posamezni brigadirji. Brigada je bila namreč dvakrat proglašena za udarno, dvakrat specjalno poohvaljena, prejela pa je tudi poselbo priznanje CK LMS. Vodstvo šole pa je pripravilo za najboljše brigadirje iz obih letnikov še poselbo priznanje: kar 40 jih bo odšlo v Beograd, kjer bodo lahko očiščeni drugačna letosnjega največjega tekmovanja na svetu: za evropsko prvenstvo v atletiki.

Novi športni objekt bodo sčetano izročili svojemu namenu šele maja prihodnjega leta, v Tednu mladosti ob II. pomarskem festivalu telesne kulture. Do takrat bodo dosedanjih delovnih zmagi dodali še marsikaj novega, saj hočejo novi objekti čim bolj usposobiti za to, da bo lahko koristno služil tudi širšim komunalnim potrebam. Prihodnje leto nameravajo v ta namen osnovati še drugo mladiščno delovno brigado.

Novi športni stadion ima obliko pravokotnika: spredaj bližnjega drevja in sploh okolja vidišemo ne pride do prave veljave, čeprav temu ni tako: površina meri 80 krat 28 m, kar pomeni, da bi lahko na njem igrali celo nogomet. Je pa izredno primeren objekt za igrašče malega nogometna. Novemu objektu so strokovno uredili tudi temelje: z drenažo, ki je pod predhodnikom sploh ni bilo, kanalizacijo z odobnimi jarki... V bližini so uredili tudi vodovod — za osvezljevanje ledene ploše v drsalne in druge športne namene. Na »novincu« bo moč uveljavljati stevilne druge, dobesedno priznanje: perjanico, kotaljanje, hokej na kotalkah itd. Zanimivo je namreč, da bo na novem objektu moč naenkrat kombinirati namestiti stari odborjarski igrišča in dvoje igrišč za perjanico. Sicer pa je njegova zmogljivost lahko zelo vesversanska in tudi menjajoča: na njem lahko naenkrat uredijo tudi 6 badmintonških igrišč, 4 mantačna košarkarska igrišča itd. Za stalno bodo uredili in očrpalni igrišča za rokomet, košarko in odborko. Tu se bodo lahko športniki merili tudi v tenisu, strelijanju z zraku puško in še v mnogočem drugem! To pomeni z drugimi besedami: soboški stadion bo po asfaltni površini eden največjih v Sloveniji in bo omogočil tudi organizacijo kakovostnih tekmovanj v raznih športih — celo v republiškem in zveznem merlu.

To pa je seveda samo športna stran novega objekta. Z ureditvijo ustrezne razsvetljave, sedišč in stožic za gledalce (samo sedišč bo okrog 900) bo lahko koristno služil tudi širšim in komunalnim potrebam: za razne proslave in akademije, nastope ansamblov in zabavnih pevecov, revije sodobnih in športnih plesov, gledališčne predstave, nastope solkornih skupin in celo za letni kin.

Taka vsestranska uporabnost novega objekta je vsekakor obetajoča in vzbuja občutek, da se bodo vodstvo in drenažni deli, ki bo prinesel izdatne koristi ne le športnim organizacijam, marveč tudi komuni in prebivalcem našega okrajnega središča. Novi stadion bo velik pridobitev tudi v turističnem pogledu.

Sicer pa niti več ne moremo govoriti o začetnem delu: načrte priznani rezultati so že pred nami, zato zaslužijo pobudništvo in graditeljev še večjo podporo vseh prizadetih čimberj. Da bodo lahko svoje veliko delo čimprej izpeljali k uspešnemu zaključku. To pa je seveda tudi njihova velika želja.

S. K.

Presestniva zmaga Bogojine

Prvo kolo v pomurskih ligah je minilo brez večjih presečenj, če seveda izvzamemo zmago moštva Bogojine na tujem igrišču. Kot zmagovalci so iz nedeljskih tekem v glavnem izšli favoriti. Težak poraz pa so moral v Lendavi doživeti vodnik Stiglmajerjer. Sicer pa niti več ne moremo govoriti o začetnem delu: načrte priznani rezultati so že pred nami, zato zaslužijo pobudništvo in graditeljev še večjo podporo vseh prizadetih čimberj. Da bodo lahko svoje veliko delo čimprej izpeljali k uspešnemu zaključku. To pa je seveda tudi njihova velika želja.

Na tekmovanju je sodelovalo sedem lovskev ekip s skupno 33 tekmonavadi. V ekipni razvrstitvi je zmagalo moštvo Ljubljane s 117 točkami pred Mariborom s 116. Ptujem s 103 točkami itd. Naša ekipa je na tekmovanju zasedla peto mesto s skupno 95 zadetki.

Med posamezniki je bil sploh prvi Zadnikar s 35 točkami pred Dimecem (oba Ljubljana) s 34. Brinovcem (Maribor) s 34 točkami itd. V domači ekipi sta bila najboljša strelca Ludvik Majič s 27 zadetki od 40 možnih in Franc Poredoš s 26 zadetki, medtem ko so bili doseženi ostali tekmonavadičev močno pod povprečjem.

Zanimivo prireditve si je ogledalo več ljubiteljev lovskega športa.

Na tekmovanju je sodelovalo sedem lovskev ekip s skupno 33 tekmonavadi. V ekipni razvrstitvi je zmagalo moštvo Ljubljane s 117 točkami pred Mariborom s 116. Ptujem s 103 točkami itd. Naša ekipa je na tekmovanju zasedla peto mesto s skupno 95 zadetki.

Med posamezniki je bil sploh prvi Zadnikar s 35 točkami pred Dimecem (oba Ljubljana) s 34. Brinovcem (Maribor) s 34 točkami itd. V domači ekipi sta bila najboljša strelca Ludvik Majič s 27 zadetki od 40 možnih in Franc Poredoš s 26 zadetki, medtem ko so bili doseženi ostali tekmonavadičev močno pod povprečjem.

Na tekmovanju je sodelovalo sedem lovskev ekip s skupno 33 tekmonavadi. V ekipni razvrstitvi je zmagalo moštvo Ljubljane s 117 točkami pred Mariborom s 116. Ptujem s 103 točkami itd. Naša ekipa je na tekmovanju zasedla peto mesto s skupno 95 zadetki.

Na tekmovanju je sodelovalo sedem lovskev ekip s skupno 33 tekmonavadi. V ekipni razvrstitvi je zmagalo moštvo Ljubljane s 117 točkami pred Mariborom s 116. Ptujem s 103 točkami itd. Naša ekipa je na tekmovanju zasedla peto mesto s skupno 95 zadetki.

Na tekmovanju je sodelovalo sedem lovskev ekip s skupno 33 tekmonavadi. V ekipni razvrstitvi je zmagalo moštvo Ljubljane s 117 točkami pred Mariborom s 116. Ptujem s 103 točkami itd. Naša ekipa je na tekmovanju zasedla peto mesto s skupno 95 zadetki.

Na tekmovanju je sodelovalo sedem lovskev ekip s skupno 33 tekmonavadi. V ekipni razvrstitvi je zmagalo moštvo Ljubljane s 117 točkami pred Mariborom s 116. Ptujem s 103 točkami itd. Naša ekipa je na tekmovanju zasedla peto mesto s skupno 95 zadetki.

Na tekmovanju je sodelovalo sedem lovskev ekip s skupno 33 tekmonavadi. V ekipni razvrstitvi je zmagalo moštvo Ljubljane s 117 točkami pred Mariborom s 116. Ptujem s 103 točkami itd. Naša ekipa je na tekmovanju zasedla peto mesto s skupno 95 zadetki.

Na tekmovanju je sodelovalo sedem lovskev ekip s skupno 33 tekmonavadi. V ekipni razvrstitvi je zmagalo moštvo Ljubljane s 117 točkami pred Mariborom s 116. Ptujem s 103 točkami itd. Naša ekipa je na tekmovanju zasedla peto mesto s skupno 95 zadetki.

Na podlagi 4. točke 63. člena Zakona o bankah, 35. člena Zakona o kreditnih in drugih bančnih poslih (Ur. list FLRJ, št. 10/61) in na podlagi Sklepa o pogojih, po katerih bo dajala JKB Komunalna bankam iz Splošnega investicijskega sklada za kmetijske investicije (Ur. list FLRJ, štev. 27/62), razpisuje Upravni odbor Komunalne banke v Murski Soboti.

I. natečaj

za investicijska posojila, ki se bodo dajala iz Splošnega investicijskega sklada v letu 1962 za kmetijstvo

I. Komunalna banka v Murski Soboti (v nadaljnjem besedilu: banka) bo dajala v letu 1962 iz Splošnega investicijskega sklada kredite kot udeležbo za sledeče namene v kmetijstvu:

- za nakup ter arondacijo zemelje in za stroške, da se obdelovalne zemeljske površine izločijo in grupirajo ter pr povijo družbenemu gospodarstvu;
- za novo proizvodnjo ali razširitev, rekonstrukcijo ali racionalizacijo sedanja proizvodnje sladkorne pese, svinjskega in govejega mesa ter mleka in njegove industrijske predelave;
- za novo proizvodnjo ali za razširitev, rekonstrukcijo ali racionalizacijo sedanja proizvodnje drugih kmetijskih proizvodov.

II. Kredite iz točke I. tega natečaja bo banka dovoljevala kmetijskim organizacijam, gospodarskim organizacijam, ki imajo vpisano v register kmetijsko dejavnost in politično teritorialnim enotam za kmetijske organizacije, ki jih ustanavljajo.

III. Obrestna mera za kredite po tem natečaju je 2 odst. letno, za nakup zemelje pa 1 odst.

IV. Rok za vrtenje kredita je praviloma:

- za nakup zemelje do 20 let;
- za kredite iz točke I. pod 2 in 3 pa določi rok odplačila za vsako posamezno investicijo banka sama s tem da rok odplačila ne sme biti daljši
- za gradbene objekte do 30 let
- za trajne nasade do 20 let

V. Kredit po tem natečaju se bo dajal s pogojem, če bo banki odobren kredit iz sredstev Splošnega investicijskega sklada.

VI. Prosilec kredita mora zagotoviti k investicijskim stroškom lastna sredstva oz. sredstva iz investicijskih skladov občin ali okraja.

Vljudna lastnih sredstev mora znašati:

- za nakup in arondacijo zemelje 15% od zneska predračunske vrednosti
- za kredite iz I. pod 2. 51% zneska predračun. vrednosti
- za kredite iz I. pod 3. 65% od zneska predračunske vrednosti

VII. Prošnja za kredit na obr. ZUP 341 PB. mora prosilec priložiti tole dokumentacijo:

- investicijski program z vsemi podatki po 11. členu Temeljnega zakona o graditvi investicijskih objektov (Ur. list FLRJ, št. 45/61);
- investicijsko tehnično dokumentacijo izdelano po 15. členu pod 1 te točke citiranega zakona;
- sklep organa upravljanja o najetju kredita, njegovi v čini in pogojih, pod katerimi nameščava najeti kredit;
- dokaz o zagotovljenih lastnih sredstvih, odnosno sredstev iz investicijskega sklada občin ali okraja.

Investicijski program za nakup zemelje mora vsebovati podatke predpisane s Sklepom o ekonomsko-tehnični dokumentaciji, ki jo priložijo prosilci prošnji za kredit za stroške usposobljitev zemeljskih za obdelovanje ali za nakup zemeljskih od zasebnih lastnikov (Ur. list FLRJ, št. 21/62).

VIII. Natečaj je odprt. Vložene prošnje do konca vsega meseca banka skupno obravnava. Prošnje za kredit z vso potrebnou dokumentacijo vlože prosilci kredita v dveh izvodih pri Komunalni banki — podružnici za kreditiranje kmetijstva v Murski Soboti.

IX. Pri dovoljevanju kreditov bodo imeli prednost prosilci:

- ki zagotavljajo večjo rentabilnost;
- ki nudijo krajši rok za dovršitev objekta;
- ki imajo nižje investicijske stroške na enoto proizvoda.

X. Glede vsega drugega veljajo za kredite po tem natečaju določbe Zakona o kreditih in drugih bančnih poslih (Ur. list FLRJ, št. 10/61) in drugi veljavni predpisi, ki se nanašajo na investicijske kredite.

Murska Soba, 20. avgusta 1962.

Direktor:
Rudi Horvat L. r.

Predsednik UO:
Franc Ficko L. r.

Mali OGLEDI

POSESTVO vseh kultur, v Zgornji Voličini, 15 minut od centra, prodam. Marta Petrič, Voličina. M-759

HISO z gospodarskim poslopjem, nowa, na lepi sončni legi v Radovicih in tri ha obdelovalne zemelje, ugodno prodam. Franc Ficko, Radovici 15, p. Grad. M-756

GOSPODINJSKO pomočnico, veščo kuhanja, isče dr. Hribernik Ivan, Kranj, Stražiška 6. M-757

SODO prazno, s posebnim vdom v Murski Soboti iščem. Naslov v upravi lista. M-758

ENONADSTROPNO stanovanjsko hišo v Strigovi, solidno grajeno, pritične primerne za lokal, ugodno prodam. Vprašati pri Nečemer Francu, Globoka 42, p. Ljutomer. M-759

POSESTVO vseh kultur 2,5 ha z novozgrajenim gospodar. poslopjem v Slov. goricah, ugodno prodam. Informacije v Novem vremu 6, p. Apače. M-760

DVE DJAKINJI, solidni, sprejemni na stanovanje. Naslov v upravi lista. M-761

KOSNJO OTAVE prodam. Zglašati se v nedeljo 26. avgusta v Polani 24. M-773

DENARNICO in osebno izkaznico sem izgubila v nedeljo 18. avgusta, od kina "Park" do Puconec. Poštenega najditevje posim, da jo odda na upravo lista, denar pa obdrži! M-780

KLAVIR dunajske mehanike, zrn. "Luner", kratki, v odličnem stanju, z železno konstrukcijo, prodam. Naslov v upravi lista. M-782

GOSPODINJSKO pomočnico nujno isče majhna družina. Plača dobro. Jože Sedonja, Ljubljana. Breg 22. M-783

OTORSKO POSTELJO — medenino, nato raztegljivo mizo, omaro in žensko kolo, prodam. Štefan Kovaca 27 — II/3 Murska Soba. M-771

VODNO CRPALKO, trofazno, z rezervoarjem, ugodno prodam. Marija Bartanč, Partizanska 87, Lendava. M-772

APARAT za trajne kodre s 30 greci in AZ točko za med, ugodno prodam. Štefan Hari, Lendava.

KINO

MURSKA SOBOTA — 24.-26. avgusta angleški vistavionski film: "Safir", 27.-29. avgusta jugoslovanski film: "Nasilje na trgu", 29.-30. avgusta ameriški film: "Bez v verigah".

GOR. RADGONA — 25. in 26. avgusta ameriški barvni film: "Dve ljubezeni Edyja Dutchina", 29. in 30. avgusta domači film: "Ples v dežju".

LJUTOMER — 25. in 26. avgusta ameriški barvni film: "Človek v sivi obliki", 29. in 30. avgusta italijanski vistavionski film: "TV — X Mina v ritmu".

SLATINA RADENCI — 25. in 26. avgusta ameriški film: "Priatelj Joe", 30. avgusta nemški film: "Ljubezenska zmeda".

BELTINCI — 25. in 26. avgusta ameriški film: "Zizi".

VIDEM OB ŠCAVNICI — 25. in 26. avgusta angleški film: "Kratko srečanje".

SALOVCI — 25. in 26. avgusta sovjetski barvni film: "Nebo kljice".

VELIKA POLANA — 26. avgusta italijanski film: "Branim svojo ljubezen".

Se priporoča

KOMPAS
Maribor in Celje

4. Kolektiv!

Po želji Vam pripravimo enodnevni izlet na Vršič oz. Pliškičeva jezera. Poseben pot.

1. LASTNIKI OSEBNIH AVTOMOBILOV! Dvodnevno potovanje z osebnimi avtomobili preko Koroške na Grossglockner ter v nadaljevanju v Badgastein. Cena 4700 din, prijave do zaključenega števila.

2. GOSTINCI! 5 dni v München "Oktoberfest". Prijave v poslovnični KOMPAS-a.

3. KOLEKTIVI! Zaradi izrednega zanimanja za Korosko in Beleške organiziramo ceno eno in dvodnevne izlete v te nepozabne kraje. Cena 1-dnevne izlete po Slovenski Koroški 3500 din.

5. 5-dnevno avtobusno potovanje v Budimpešto (avtobusno). Prijave v poslovnični KOMPAS-a.

POSEBEN POPUST — odobravamo kolektivom za izletniške vožnje z našimi modernimi avtobusi. Preden se odločite za izlet, zahtevajte našo ponudbo.

Najhitreje, najugodnejše in najcenejše potovanje s turističnimi avtobusi KOMPAS-a.

Upraviteljstvo osnovne šole Grad razpisuje delovno mesto

TEDENSKI KOLEDAR

| | |
|----------------------------------|--------------------|
| Petak, 24. avgusta — Jernej | Zdravstvena služba |
| Sobota, 25. avgusta — Ludvik | |
| Nedelja, 26. avgusta — Bernard | |
| Ponedeljek, 27. avgusta — Zlatko | |
| Torek, 28. avgusta — Avguštín | |
| Sreda, 29. avgusta — Janez | |
| Cetrtek, 30. avgusta — Maša | |
| 23. avgusta — dr. Skulj | |
| 24. avgusta — dr. Sedlaček | |
| 25. avgusta — dr. Udovč | |
| 26. avgusta — dr. Udovč | |
| 27. avgusta — dr. Hajdinjak | |
| 28. avgusta — dr. Skulj | |
| 29. avgusta — dr. Sedlaček | |
| 30. avgusta — dr. Udovč | |

V 67. letu starosti nas je nenadoma zapustil naš dragi mož, stari oče, brat, svak in stric.

Aleksander Horvat

Pogreb dragega pokojnika bo 23. avgusta 1962 od 16. uri na pokopališču v Murski Soboti.

Murska Soba, 21. avgusta 1962.

Zaljubi: žena Ana, otroci Margit, Zita, Stefan, Anica in Jože z družinami, vnuki Toto, Ira in Andrej ter ostalo sorodstvo

Ob izgubi predragega in premilega moža, očeta, dedka in tista

Štefana Krstiča

Ki smo ga spremljali na zadnji poti dne 15 avgusta izrekamo

zahvalo

vsem znancem in prijateljem, ki so ga spremljali na zadnji poti in sočutovali z nami. Posebno zahvalo izrekamo Jovanu Nikoliću iz Varazdina za ganljive besede ob slovesu, na željo pokojnika. Zahvaljujemo se tudi zdravnikoma dr. Vučaku in dr. Lanšaku ter strežnemu osebju bolnišnice v Murski Soboti, ki so lajšali bolečine držemu pokojniku. Nato družinam: Malacič, Dolgov, Mičev, Tinev, kolektivom ČZP »Pomurski tisk«, TMP, »Koteks« ter vse ostalim darovalcem cvetja.

Zaljubi: žena Ana, sin Svetozar in snaha Marja, hči Katica z možem in vnuknjama Miroldo in Natejco ter ostalo sorodstvo

Kmetijski kombinat »Pomurka« Murska Soba — obrat Kmetijsko gospodarstvo Rakičan razpisuje delovno mesto

BLAGAJNIKA

Pogoji: srednješolska izobrazba z enoletno prakso.

Nastop službe takoj.

Pismene ponudbe sprejema uprava obrata do 5. septembra t. l.

Upraviteljstvo osnovne šole Grad razpisuje delovno mesto

SNAŽILKE na osnovni šoli Grad

Osebni prejemki po pravilniku. Nastop službe s 15. septembrom. Pismene prošnje vložite do 31. avgusta pri šoli.



PISÉ
F. ŠRIMPFI
Tako so nastopile počitnice in spremenile dnevni red življenja naših treh fantov. Sicer, to vam lahko povem na uho, vendar vam ni treba praviti tega drugim: tako zelo se tudi moji trije fantje niso držali dnevnega reda. Kaj radi so ga spreminali tudi med šolskim letom. Po svoje, seveda. Ampak, tedaj je bil ogren v stehi: doma so se spravili nadnje stari, v šoli učitelji. Tudi palica je rada zapela. Drugače je bilo med počitnicami. Ničče jim ni očital, četudi so zanemarjali celo dnevne obroke hrane!



podjetje - Pomurski tisk - v Murski Soboti - Direktor, glavni in odgovorni urednik JOZE VILD - Urejuje uredniški odbor - List pošiljamamo samo po predplačtu - Nenaročenih rokopisov ne vračamo in ne odgovarjamo zanje - Uredništvo: Murska Soba, Kocijeva ulica 7 - Telefon 138 - Naročnišči in oglasni oddelki: Murska Soba, Kocijeva ulica 7 - Naročnišči v Murski Soboti št. 605-11 1-365



Nekako so pripeljali svoje znanje skozi razred do počitnic. Ker želim pripovedovati, kaj se jim je zgodilo med počitnicami, ne bom govoril o tem, kako so se izdelali, s kakšnim uspehom. Le to naj povem, da so izdelali vsi, da ni padel nobeden. Res, odličniji niso bili. S prav dobrim uspehom pa so vendar prišli skoz. Emilo je celo manjkala samo ena odlična na bi bil odličen. Emilo je celo manjkala samo

Gyula Illýés:

L J U D S T V O S P U S T E

K nam se je zagnala revščina iz Fejerske županije z vztrajnimi in nezadržnimi sunki. Mati moje matere je svojcas poleg lastnih otrok prevzela nase skrb za vzgojo otroka neke daljne sorodnice in to že takrat, ko je deklece nosila mati še pod sreem. Za krst je morala poskrbeti že babica sama. Ta deklica, tetka Malvina, se je prav takoo iz ljubezni in čisto po svoji glavi poročila z nekim nenavadno lepim, korenjaškim stražmojstrom, Szerents Dánielom po imenu. Lepi stražmojster, ki je prišel na pusto z neko državno komisijo za nakup konj, se je na ljubo moji tetki v ljubezni zaslepilnost odrekel vojaški karijeri. Ko je stražmojster slekel prekrasni mudr, se je tetka Malvina zbudila v resničnosti

sti: njen mož je bil v civilnem življenju navaden kočijaž. Junaško je vzdržala obnjem. Z dvignjeno glavo je sledila možu, s ponosom mučenice in z nasmehom se je pogreznila v strahotnem svetu Szerentsésevih. Le enkrat se ji je bilo treba pogrezniti, in kakor da se je potopila v čudodelno kopel iz pravljice se je takoj popolnoma izenačila z njimi. V materini družini so vsi govorili tisto — tetka Malvina je že čez en mesec rjovela, z rokami v boku preklinala kakor kak kočijaž in hotela vse pregnati od hše. Rodila je le dvojčke. Po treh ali štirih porodih je spravila na svet šestero otrok, izmed katerih pa je vsako leto umrl po eden, tako da sta svoje deseto leto dočakala le dva. Ob koncu četrtega leta njenega zakona je lepi kočijaž umrl; pobrala ga je susica. Tetka Malvina je že do takrat živila ob skupnem kruhu s svojim lastom, ki je bil prav tako kočijaž; tudi po moževi smrti je ostala pri njih, toda le iz milosti, kar so ji dovolj pogostoma dali čut.

Szerentsései so se razili po svetu z L.-skega posestva v okolici Vajde. Bilo jih je nepopisno mnogo in z navdušenjem so našli ravnodušnosti in ledem pogledom naključno ponujali svoje sorodstvo ne le nam, ampak celo ocetoviti družini. Stoletne starke so po celonočnem pešačenju prekresale k nam in nam sedele po dva, tri dni na vratu, samo nebo je lahko vedelo, s kakšnim namenom. Ker jedle, — jedle niso skoraj nič, »Dobro bo zame tudi malo sirotkice, sladka duša,« so susljale s tako tiham in skromnim glasom, kakršnega b pričakovali od onemogle ptičke, ko bi le-ta znala govoriti. Mati jim je zaman ponujala hrane, nazadnje je bila že vsa rdeča od razdraženosti, starke pa so pomakale v sirotko kruh in ga sesljale; pri njih je veljalo to za redno prehrano stark. Spat za ves svet niso hotele priti noter k nam. »Da bi jaz to lepo sobo,« — ki jo je krasila celo iz cunji narejena domača preprogra, »da bi jaz to prelepo bivališče usmradiila?« je dejala nekoč ena izmed njih, kar pa mi je ostalo v spominu predvsem zato, ker je storijo oče kasneje večkrat pripovedoval in se je ob tem pošteno nasmejal. V družbi, ki se je po večerji zbirala k nekakemu obrednemu pripovedovanju, je bila to njegova najljubša zgodba. Opažal je bil njeno psihološko

prav je bila v tem času pravljena pref njenost. »No, kar zadeva to plat, je imela tetka Teca prav, kati v resnici je precej dišalo od nje. To je bil zaključni učinek zgodbe. Toda s staricami oče ni bil n koli surov; morda so mu bile celo pri seu. V kuhinji je po navadi spal oče, zato smo tetki Teci postlali na podstrešju ali pod zástrešjem. Čez dan so le posedale in molčale. Malec užaljeno so se ozirale na okrog kakor tisti, ki pričakuje, da ga bodo že vendar vprašali nekaj. Vso hišo si jih moral ponujati, od lopatice za peč do plemenskega petelina, preden je prišlo na dan, na kaj pravzaprav čakajo. »No, potem pa b' odnesla te škorenjčke Imruški, če jih vi takoj mislite vrčeti stran,« je vdihnila tetka Teca, Rozi ali Kati in pograbila košarico, ki je do plen prazna samevala v kotu

in nebo. Obraz mi je obližnji, la vroča para, ki pa se je že v naslednjem trenutku ohladila — kakor jezik samega peklenščka. Zaprl sem oči in globoko vdihnil dim, ki je smrdel po zlepini. Vlak je zaživljal že nekje daleč; videl sem mu samo še rep. To je bilo zame tako silno doživetje, da me straši še spomin takrat, kakor pripravljena na nanj. Ce b. se mi, kakor Jezu Krstniku, prizkal na nebu živi Leviathan, bi le zahmlnil z roko; nekaj takega sem že vidiel.

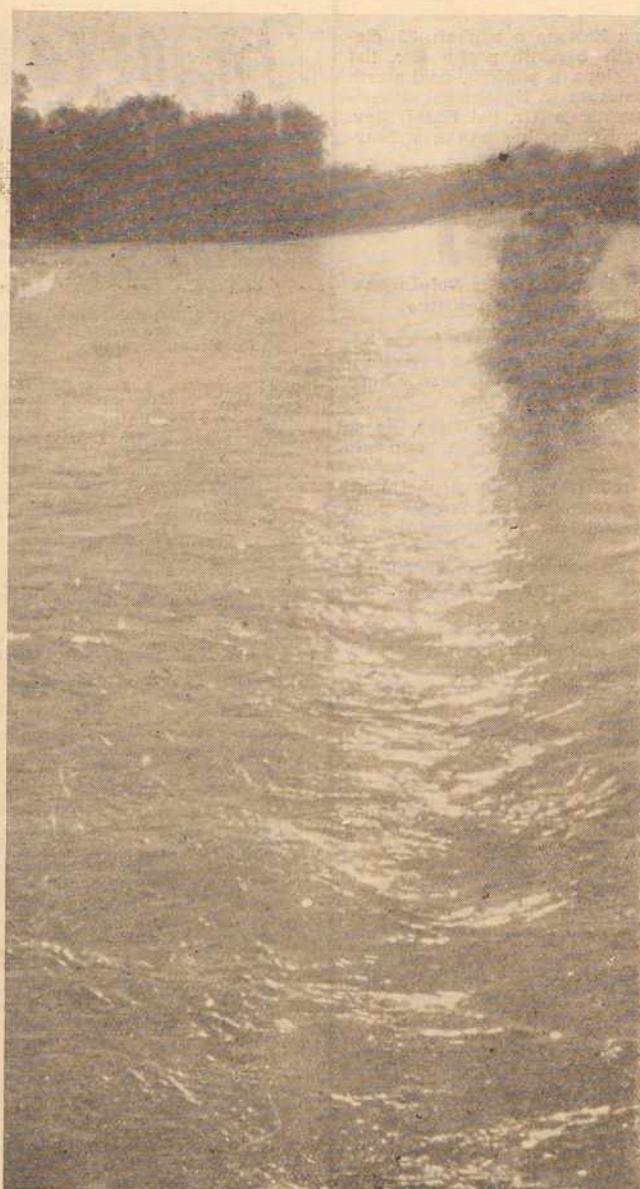
Háromúrgepusta je ležala v prelepi pokrajini, sredi gozdov, na vrhu hribov. Mnogokrat sem hodil tam okol, in nem, zakaj se mi vstljuje zdaj, ko hočem govoriti o njej, podoba kakršno sem videl v jeseni. Spuščala sva se v dolino, spodaj v nižini je kakor viliško jezero blestela jesenska svila v medlem sončnem s jaju. Na levih in na desnih so se dvigali gozdovi, visoka, do neba segajoča cerova drevesa so pošumevala s svojimi rdečimi krošnjami. Visoka trava je bila že usahla, na bilkah se je slepeče bliščala topeča se slana. Skoraj na vsakem koraku so dvigali glave zači; jate jerebie so vzletavale pred nama; videla sta tudi jelena. Vsa pokrajina se je kopala v nekem prekras nem deviškem blaženstvu. Na nasprotni strani doline se je dvigal hrib porasel z jelkami; v njem se je izgubljala cesta v pravilni podobi S-a. Na vrhu te začarane pokrajine je ležala pusta s svojim mrgolečim ljudstvom kakor mrvavljišče, ki roji na telesu poginule ptice.

Razen hlevov, senikov in skladišč so stale tam le še tri dolge služničadske hiše. Nikjer divorce, nikjer upravnike hiše. Tudi cerkve in šole ni bilo. Háromúrge je bila le neke vrste pristava ali stranska mesta velikega po-

Pri Pomurski založbi bo v prevodu Štefana Sedonje v septembru izšlo delo sodobnega madžarskega književnika Gyule Illyésa: LJUDSTVO S PUSTE. V tej zelo zanimivi knjigi nam Illyés ob analizi kulturno-političnih in zgodovinskih razmer razkriva socialne odnose, moralno pojmovanje in duhovni svet najnižjega ljudskega sloja na Madžarskem — življenje služinčadi na velikih posestvih pred drugo svetovno vojno.

ka Malvina je brez prestanka legala v posteljo, rodila in pokopavala otrocke; vsak teden se je oglasil kateri izmed Szerentsésev in vzdihajoč odnašal mast, moko, predvsem pa med, ki so ga, kakor so trdili zlobni jeziki v družini, že med potjo požrli, saj smo vsi dobro vedeli, da tetka Malvina ne prenese medu. »Zdaj si je duša zaželeta,« je zaječal Szerentsésv, saj je dobro slušil, da će bo zaprosil, mu bo babica snela tudi streho s svinjakom. Zaman smo jo vabili znova in znova: tetka Malvina se ni več vrnila med nas. Sprejela je nase ugodno Szerentsésevih ter jo je prenašala tudi po smrti moža in otrok; držala je z njimi in jih hvatala; zdi se mi celo, da nas je počas začela soraziti. »Lahko je tistim,« je dejala nekoč, »ki vsa ran jedo toplo!« Babica si je včasih položila na glavo veliko košaro, vzela v vsako roko po eno torbo in krenila na pot, da zadaví hidro v lastnem gnezdu. Z veseljem sem jo spremjal, ker svata pri Dorogu moralta iti čez železniško progno, in babica je tam potprežljivo presedela po cele ure, da sem

jaz lahko videl vlak. Iz dalja-
ve se je kar naenkrat zasli-
šalo tako sopiranje in bobne-
nje, da se mi je stisnilo sreče.
Sredi bujne zelene doline,
med pobočji porasli mi z goz-
dovi, se je nepričakovano pri-
kazal vlak. Stala sva tam ob
nasipu, želela sva stran in že
lela sva ostati; končno sva se
umaknila le za korak, dva in
se trčila stiskala za roke. Do-
bro sem se opril na noge. Ba-
bica si je na nos potegnila
ruto, jaz pa sem z dvignjeno
glavo do konca už val ob pe-
klenskem traču, v dvijem pi-
šu vetra — kakor da drvi mi
mo velikan, — v zadušljivem
gostem dimu in tem, da sta
se vse naokrog tresla zemlja



Večerne vode

drug ob drugem kakor angelčki na čltarju kaktega baročnega mojstra, ki je zapadel v pretiravanje. Vreščali so in gladovali.

Senzantsévi so stradal gladoval so družno in brez sramu. Tudi družna, ki je stanovala z njimi v isti sobi, je stradala. V splošnem bi vsa pusta z veseljem pospravila kakršen zalogaj. Oči jim niso gorele od lakote, tudi za trebuhe se niso grabili in niso rjoveli od gladu. Ostali so tisti, vdani, toda bilo je očitno, da so stradali. Po gozdovih so nabirali gobe in jih jedli. Kadar n' bi bilo gob, so hodili na gosposka polja, kradli listje sladičorne pese in ga jedli. Kajti jedli so vsak dan. Toda tako malo, da so s tem komaj nadomestili energijo, ki so jo bil zapravili z zvečanjem. Penujda bi kaj dra-

gi snah, je dejala tetka Roži, ko se je končno izmotala od nekot ter pometal z mizo in s stolov trop otrok, da sme lahko sedeti, »toda ostalo nam je le malo prazne prikuhe, če je pamži medtem že niso po jedli.« Pojedli so jo že. V misnuti so pospravili tudi vase kar smo prinesli mi. Pozrli se celo delež v porodni postelji ležeče ali žalujoče tetke Matvine, ki je s kislim obrazom zavračala, kar so ji bili ponudili. Na pusti ona edina našla lejano.

Berače sem občudoval, toda te ljudi, ki so bili prikovaní na svoje broge, te sistematične lakotnike, kakor tudi vse druge bednike, sem v začetku odkrito rečeno, preziral. Kasneje, kakor da sem delal pokoro za svoje nekdanje sem jím posvečal tem večjo pozornost.

V četrtek stanovanjani krun pod ključem in otroci so se zaman trudili, da bi dvignili polkrov zaklenjene skrinje, zaman so brcali in tolkli po njej, zaman so se tudi že čez kako uro po praznem kosištu drli od gladu. Zakkaj si morajo tudi odrasli delavci odtrgovati od ust? O vsem tem lahko postrežem z izčrpnnimi podatki...

O NEKATERIH ODKRITJIH

pa je jo že primašala za lastno porabo kar v vedrih.
Szerentséjevi so stanovali skupaj z neko kočijaško družino pod eno streho, kar je v njihovem primeru pomenilo: v skupni sobi. Ko sva vstopila... toda prej naj še povem, da naju je vedno, ko sva prišla na to pusto, poleg izrednih nesreč tekče Małvine, tam čakal še kak posebno zanimiv dogodek. Zdaj je padel poljski čuvaj v jamo za apno, drugikrat je gorel kozolec. Na Urgepusti se je vedno nekaj dogajalo. Ce že drugega ne, se je strgal bik in pomeniral človeka. Kakor hitro smo nad modrikasto megleico v dajavi zagledali pusto, se nas je polotila tesnoba. Pripetilo se je, da so na pusti vzporedno tekle priprave za gostijo in za pogreb obenem, vmes pa je še svinjar s sekiro tekal gor in dol med zbjirajoče se množico in pregajanal hčerko. Na Urgepusti so živeljal živilje.

V stanovanju Szerentsévh — ko smo se pretokli skozi zdraho tistega dne, ali če se je dogodek dneva odigraval kje zunaj v polju ter je bila pusta prazna in izumrla; torej ko smo končno razburjenimi in izčrpani vstopili pri Szerentsévh, nas je tam sprejet pravcat otroški vrtec, spontano otroško zabavšče zasnovano na rousseaujevskih principih. V posteljah, na ilmatih tleh, na skrinjah, na okenski polici so sedel ali ležali otroci, povečini so bili nagi — in se lasali. Tudi na zgornjem in spodnjem sedišču kmečke peči so mrgoleli otroci, tesno so se stiskali

Kot naslednje veliko odkritje, ki bi ga lahko primerjali z Aristotelovim teoretičiranjem, tisočletnim samodrštvom v filozofiji in Newtonovo mehaniko, je izum direktorjev, kar spada pravzaprav že v dvajseto stoletje (nekakšne direktorje, oziroma direktorjev poznamo že v 18. stoletju, toda to ne spada v znanost, ker ni povezano s potovanji v inozemstvo). Manj slavnani znanstveniki so ta izum dopolnili še z generalnimi direktorji, direktorji odkupa, direktorji prodaje, direktorji Skarta itd.

Najnovješji izum pa pripadava vpravzaprav moji teti, ki že tri leta ni kupila nobene nove oblike, pa vendar je vsak teden nova. Ta izum bi se dal primerjati samo z Arhimedovim odkritjem specifične težte kovin. Bil je pobliski genialna bistrovidnost, ki pa je teta ni razglašila tako bučno kot stari Grk, ki je ob svojem odkritju skočil iz lopeči in kar nog golčal po Sirakuzah ter kričal: "Heureka!" V tem je tudi dokaz, da znastvena misel ni bila mračnjaška samo za časa sholastične filozofije, ko so znanstveniki preprali tudi o tem, katerega splošno so angelički, moravčev se v tem primeru kaže mračnjaštvo v veliki nevodsljivosti v egoizmu naše teti, ki svojega izuma ni odkrila niti sosedji. To bom storil jaz in tako dal temu spisu znanstveno vrednost. Obleke jemlje – teta namreč samo na poskušnjo. Ko preteče teden, se izgovori, da ji je obleka premajhna, prevelika, presvetla, pretemna, in jo zamjenja za drugo. To trajala je tri leta. Slutim pa, da hodo tudi izum ogrozili naši trgovci, ko bodo teti končno po-

Ja, tako pa je bila usoda mnogih znanstvenih odkrijej: kvadraturo kroga so računali polnih dvatisoč let (pa je niso zračunalni). Teta bi bila zadovoljna z dvadesetim leti, kar seveda

BLIŽA SE ŠOLA!

Zato ne pozabite, da dobite v knjigarnah in papirnicah podjetja ČZP »Pomurski tisk« VSE POTREBNO ZA VAŠEGA OTROKA— knjige, zvezke in ostali šolski pribor. »Dobra knjiga« Murska Sobota, »Vesna« Lendava ter knjigarni v Ljutomeru in Gornji Radovici.